ſ

# MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE SITTING OF THURSDAY, 14 SEPTEMBER 1989

(89/C 256/04)

# PART I

# **Proceedings of the sitting**

# IN THE CHAIR: MR BARON CRESPO

President

(The sitting was opened at 10 a.m.)

# 1. Approval of minutes

The following spoke:

— Mr Pannella, who pointed out that he was still being described repeatedly in the annex containing the results of roll-call votes as a member of the Liberal Group whereas he was now a non-attached member and who then asked for the approval of the minutes to be postponed as the document was yet available in certain languages;

The President replied that in the first instance the necessary arrangements would be made to correct this mistake and in the second instance that the minutes had been distributed in all languages.

— Mr Balfe, who referred to Rule 110 and protested against the fact that his appointment as a full member of the Political Affairs Committee's Subcommittee on Human Rights had been revoked in favour of Mrs Ewing, a member of the Rainbow Group. He asked for this matter to be referred to the Bureau (the President pointed out that this was an internal matter for the Socialist Group);

— Mr Vandemeulebroucke, who assured Mr Balfe, on behalf of the Rainbow Group, that his group was more than willing to discuss the matter with the Socialist Group in order to find a solution;

— Mr Cot, Chairman of the Socialist Group, who pointed out that this was an internal matter for the Socialist Group and that it would be settled within the group in collaboration with the Rainbow Group;

— Mr Fitzgerald, who congratulated the President of the sitting on his conduct of Question Time the previous day;

— Mr Pannella, who asked for a reference to be made in the minutes to the President's replies to the objections raised during voting time (*Part 1, Items 12, 13 and*  17) concerning the President's decision to put several amendments to the vote en bloc despite opposition, these replied being: firstly that the Rules of Procedure did not exclude the possibility of putting amendments to the vote en bloc and secondly that any objections to block votes must be raised by a political group;

— Mr Balfe, who referred back to his previous comments and asked for his request to be referred to the Bureau as a matter of a member's individual rights.

The minutes of the previous sitting were approved.

# 2. Request for the waiver of a Member's parliamentary immunity

The President announced that he had received from the competent French authorities two requests for the waiver of Mr Le Pen's parliamentary immunity.

These requests had been referred to the committee responsible, i.e. the Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities, in accordance with Rule 5.

# 3. Budget timetable

The President announced that the deadline for tabling amendments for the first reading of the draft budget of the European Communities for 1990 had been set as follows, in collaboration with the Committee on Budgets:

— deadline for amendments tabled by individual Members and committees meeting from 18 to 27 September:

12 noon on Thursday, 28 September

— deadline for amendments tabled by committees meeting from 28 to 29 September:

12 noon on Friday, 29 September

#### No C 256/94

- deadline for amendments tabled by political groups;

12 noon on Thursday, 5 October

— deadline for motions to reject the budget and amendments to the motions for resolutions.

1 p.m. on Thursday, 24 October

#### 4. Situation in Poland (debate)

Mr Andriessen, Vice-President of the Commission, made a statement on the situation in Poland.

The following spoke: Mrs Dury, on behalf of the Socialist Group, Mr Pierros, on behalf of the EPP Group, Mr Giscard d'Estaing, on behalf of the Liberal Group, Mrs Piermont, on behalf of the Green Group, Mr Napolitano, on behalf of the EUL Group, Mr Ruiz Mateos, on behalf of the EDA Group, Mr Schonhuber, on behalf of the ER Group, and Mr Piquet, on behalf of the LU Group.

#### IN THE CHAIR: MRS PERY

# Vice-President

The following spoke: Mr Vandemeulebroucke, on behalf of the Rainbow Group, Mrs Piermont, on the comments made by Mr Schonhuber, Mr Pannella, non-attached member, Mr Hughes, Mr Verhaegen, Mr De Clercq, Lord Bethell, Mrs Quistorp, Mr Rauti, Mr Donnelly, Mr Bourlanges, Mr Mendes Bota, Miss Macintosh and Mr Telkämper.

The President announced that she had received the following eleven motions for resolutions to wind up the debate, with request for an early vote, pursuant to Rule 56 (3):

— by Lord Bethell, on behalf of the ED Group, on Poland (Doc. B 3-62/89);

— by Mrs Macintosh, on behalf of the ED Group, on Poland (Doc. B 3-63/89/corr.);

— by Mr Schonhuber and others, on behalf of the ER Group, on the situation in Poland (Doc. B 3-144/89);

— by Mrs Piermont, Mrs Breyer, Mrs Cramon Daiber, Mr Telkämper, Mrs Quistorp, Mr Staes, Mr Lannoye, Mr Graefe zu Baringdorf, Mrs Roth, Mr Cochet, Mrs Joanny, Mrs Fernex, Mrs Santos, Mrs Aulas, Mr Melandri, Mr Wurtz, Mr Piquet, Miranda da Silva, Carvalhas, Barros Moura, Dessylas, Mrs Ainardi, Mr Alavanos, Mrs Elmalan, Mrs Mayer, Mr Ephremidis, Mrs Bjornvig, Mr Newens and Mr Falconer, on the 50th anniversary of Nazi Germany's invasion of Poland (Doc. B 3-154/89); — by Mr Pasty, Mr de la Malène, Mrs Alliot-Marie, Mrs Barzach, Mr Chabert, Mr Fitzgerald, Mr Lalor, Mr Lane, Mr Lataillade, Mr Nianias and Mr Ukeiwe, on behalf of the EDA Group, on the political situation in Poland (Doc. B 3-156/89);

— by Mr Cot, on behalf of the Socialist Group, on the situation in Poland (Doc. B 3-164/89);

— by Mr Donnelly, on behalf of the Socialist Group, on Poland (Doc. B 3-166/89);

— by Mrs Quistorp, on the Green Group, on the situation in Poland (Doc. B 3-167/89);

— by Mr Giscard d'Estaing, Mr De Clercq, Mr Gawronski, Mr Cox and Mr Mendes Bota, on behalf of the Liberal Group, on Poland (Doc. B 3-168/89);

— by Mr Colajanni, Mr Perez Royo, Mr Iversen, Mr Papayannakis, on behalf of the EUL Group, on the situation in Poland (Doc. B 3-169/89);

— by Mr Pierros, Mr Verhaegen, Mr Cooney and Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, on Poland (Doc. B 3-170/89);

She stated that the vote on the request for an early vote would be taken at the end ot the debate.

The following spoke: Mr Langes, Mr Metten, Mr Moorhouse, Mr Paisley, Mrs Gröner, Mrs Cassanmagnago Cerretti, Mr Brok, Mr Desmond, Mrs Van Hemeldonck, Mr Pirkl, Mr Robles Piquer, Mr Krieps, Mr Cooney, Mr Cano Pinto and Mr Andriessen, Vice-President of the Commission.

Mr Giscard d'Estaing spoke on the absence of the Council during the debate.

Decision on the request for an early vote:

Parliament agreed to take an early vote on the motions for resolutions; the vote on the resolutions themselves would take place the following morning.

The following spoke: Mr Gollnisch on comments made by several speakers attacking Mr Schonhuber and the ER Group, and Mr Newton Dunn, who asked the Committee on the Rules of Procedure to consider the possibility of tabling joint motions for resolutions under the procedure provided for in Rule 56.

The President said that she would refer the matter to the Committee on the Rules of Procedure.

(The sitting was suspended at 1.10 p.m. and resumed at 3 p.m.)

# 5. Statement by the President

After expressing her deepest consternation at the news of the murder of one of the leaders of SWAPO, Mr

Anton Lubowsky, the President read out a statement on this subject by the President of the European Parliament:

'We are all deeply affected by this murder which has come at a time when a new process of reconciliation, which was to lead to the independence of Namibia and to free elections, was just beginning. In addition to condemning this act and expressing our shock, we must hope that those responsible for maintaining order and ensuring that the agreements concluded will be honoured will do everything in their power to see this process through. This is the sincere hope of the European Parliament which recently spoke out on these issues which are crucial for the future of southern Africa.'

The following spoke:

- Mr Cheysson, who expressed his support for this statement;

-- Sir James Scott-Hopkins who also expressed his support for the statement and then called on the Commission to make a statement on the conditions for the transport of animals following press reports that 79 puppies had died during transport by boat;

- Mr Ripa di Meana, *Member of the Commission*, who undertook to report to Parliament on this subject;

— Mrs Simons, who deplored the fact that the item concerning southern Africa which had initially been scheduled for urgent debate had been withdrawn under the objections procedure and who called on the Bureau to take over a letter from the Committee on Development to the South African Government concerning the situation in this region; she expressed the hope that this subject would be included in the next urgent debate.

— Mr Tindemans who expressed his support for the President's statement on behalf of the EPP Group;

— Mr Pannella, who concurred;

— Mrs Crawley, who spoke on behalf of her constituents in calling for the release of the Birmingham Seven;

— Mrs Maij-Weggen, who spoke on the comments made by Mrs Simons and who gave an undertaking, on behalf of the EPP Group, that the Group would submit a motion for a resolution on southern Africa for the next topical and urgent debate;

— Mr Morris, who asked that topical and urgent debate be used to discuss genuinely topical subjects, and called for economic sanctions to be voted against South Africa;

— Mr Welsh, who asked on the basis of which provisions of the Rules Mr Morris and Mrs Crawley had been given the floor;

# TOPICAL AND URGENT DEBATE

The next item was the debate on topical and urgent subjects of major importance (for the list of titles and authors see the minutes of 12 September 1989, Part I, Item 3).

The President stated that, since topical and urgent debate had begun 20 minutes late as a result of the preceding speeches, it would continue until 6.20 p.m.

# 1. Human Rights (debate and vote)

The next item was the joint debate on 15 motions for resolutions (Docs. B 3-103, 115, 145, 57, 61, 134, 52, 75, 78, 68, 81, 82, 129, 149, 116, 60/89).

Mrs Ceci introduced motion for a resolution Doc. B 3-103/89.

Mrs Cassanmagnago Cerretti introduced motion for a resolution Doc. B 3-115/89.

Mr Wynn introduced motion for a resolution Doc. B 3-145/89.

Mr Pimenta introduced motion for a resolution Doc. B 3-57/89.

Mr Cassidy introduced motion for a resolution Doc. B 3-61/89.

Mrs Alliot-Marie introduced motion for a resolution Doc. B 3-134/89.

Mr Tindemans introduced motion for a resolution Doc. B 3-52/89.

Mr Jensen introduced motion for a resolution Doc. B 3-75/89.

Mrs Roth introduced motion for a resolution Doc. B 3-78/89.

Mr Wurtz introduced motion for a resolution Doc. B 3-81/89.

Mrs Elmalan introduced motion for a resolution Doc. B 3-82/89.

Mr Le Pen, on behalf of the ER Group, indicated what his group's attitude would be during the vote on the motions.

Mr Sakellariou introduced motion for a resolution Doc. B 3-149/89.

Mr Beazley introduced motion for a resolution Doc. B 3-60/89.

The following spoke: Mr Lomas, on behalf of the Socialist Group, Mrs Maij-Weggen, on behalf of the

No C 256/96

# Thursday, 14 September 1989

EPP Group, Mr Nianias, on behalf of the EDA Group, Mr Ceyrac, on behalf of the ER Group, Mr C. Beazley,who complained that a number of very important but totally different subjects were being taken together under the same heading (the President replied that she would refer the matter to the Bureau), Mr Ephremidis, on behalf of the LU Group, Mr Crampton and Mr Lemmer.

Mrs Lehideux introduced motion for a resolution Doc. B 3-129/89.

The following spoke: Mr Dankert, Mr Duverger and Mr Andriessen, Vice-President of the Commission.

The President declared the joint debate closed.

#### VOTE

— motions for resolutions Doc. B 3-103, 115 and 145/89:

joint motion for a resolution tabled by Mr Arbeloa Muru, Mr Wynn, Mr Crampton and Mrs Dury, on behalf of the Socialist Group, Mrs Cassanmagnago Cerretti, Mr Penders, Mr Habsburg and Mr Munch, on behalf of the EPP Group, Mr Defraigne, on behalf of the Liberal Group, Mr Newton Dunn, on behalf of the ED Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, Mr Vandemeulebroucke, on behalf of the Rainbow Group, Mrs Castellina, on behalf of the EUL Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item I(a)).

- motions for resolutions Doc. B 3-57 and 134/89:

joint motion for a resolution tabled by Mr Pimenta, on behalf of the Liberal Group. Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

The ED Group and the Socialist Group had requested a split vote; Mrs Dury asked, on behalf of the Socialist Group, for a separate vote on each paragraph:

Recitals A to G: adopted

Paragraph 1: adopted Paragraph 2: adopted Paragraph 3: rejected

Paragraph 4: adopted

Paragraph 5: adopted

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(b)).

(The motion for a resolution Doc. B 3-61/89 fell.)

— motions for resolutions Doc. B 3-52 and 75/89:

joint motion for a resolution tabled by Mr Balfe, Mrs Jensen, Mr Crampton and Mrs Dury, on behalf of the Socialist Group, Mr Penders and Mr Habsburg, on behalf of the EPP Group, Mr Defraigne and Mr de Donnea, on behalf of the Liberal Group, Mr Newton Dunn, on behalf of the ED Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, Mr Vandemeulebroucke, on behalf of the Rainbow Group, Mr Vecchi, on behalf of the EUL Group, seeking to replace these resolutions by a new text:

Mr Vecchi spoke.

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(c)).

— motion for a resolution Doc. B 3-78/89:

Recitals A to F and paragraphs 1 to 5: Mrs Dury, on behalf of the Socialist Group, requested a separate vote on paragraph 5:

Recitals: adopted

Paragraphs 1 to 4: adopted

Paragraph 5: rejected by electronic vote

Paragraph 6:

amendment 1: adopted

Paragraph 7: adopted

Parliament adopted the resolution by electronic vote (Part II, Item 1(d)).

- motion for a resolution Doc. B 3-81/89:

(Motion for a resolution Doc.  $B_{3-68/89}$  had been withdrawn).

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(e)).

motion for a resolution Doc. B 3-82/89: Paragraph 4: adopted Addition proposed orally: adopted Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(f)). Paragraph 5: adopted (Motion for a resolution Doc. B 3-129/89 fell.) Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(g)). motion for a resolution Doc. B 3-149/89: motion for a resolution Doc. B 3-116/89: Recitals A and B: adopted Parliament adopted the resolution (Part II, Item 1(h)). The following spoke: Mr Sakellariou, on the amendments (he proposed the following addition to paramotion for a resolution Doc. B 3-60/89: graph 4: '... the cessation of all forms of military conflict by both sides should naturally be a prerequisite for Recitals A to E and paragraphs 1 to 3: the Socialist any dialogue') and Mrs Maij-Weggen, who agreed to Group had requested separate votes; Mrs Dury had this oral amendment. requested separate votes on all the paragraphs: After Recital B: Mr Beazley spoke. amendment 1: withdrawn Recitals A to D: adopted **Recitals C:** Recital E: rejected amendment 2: adopted Paragraph 1: rejected by electronic vote Recitals D: adopted Paragraph 2: adopted **Recitals E:** Paragraph 3: adopted amendment 3: adopted as an addition at the request of Mr Sakellariou After paragraph 3: amendment 1: adopted Recitals F: adopted Paragraph 4: rejected After Recital F: amendments 4 to 6: adopted by successive votes Paragraph 5: adopted Recitals G and H: adopted Parliament adopted the resolution by RCV (EPP): Members voting: 191 Paragraph 1: For: 185 Against: 3 amendment 7: rejected after Mrs Maij-Weggen, who Abstentions: 3 had asked that her amendment be considered as an addition, had spoken (Part II, Item 1(i)). Paragraph 1 was adopted IN THE CHAIR: MR ALBER Paragraphs 2 and 3: adopted Vice-President Paragraph 4: amendment 8: rejected 7. Fight against drugs (debate and vote) The next item was the joint debate on 10 motions for The following spoke: Mr Sakellariou, who reminded resolutions (Docs. B 3-56, 86, 87, 93, 109, 114, 125, 127, Parliament of the amendment which he had proposed 141, 147/89). orally, Mr C. Beazley and Mr Chanterie.

Mrs Ruiz Gimenez introduced motion for a resolution Doc. B 3-56/89.

Mr De Rossa introduced motion for a resolution Doc. B 3-86/89.

Sir Jack Stewart-Clark introduced motion for a resolution Doc. B 3-87/89.

Mrs Castellina introduced motion for a resolution Doc. B 3-93/89.

Mrs Ewing introduced motion for a resolution Doc. B 3-109/89.

Mrs Giannakou-Koutsikou introduced motion for a resolution Doc. B 3-114/89.

Mr Melandri introduced motion for a resolution Doc. B 3-125/89.

Mrs Lehideux introduced motion for a resolution Doc. B 3-127/89.

Mr Medina Ortega introduced motion for a resolution Doc. B 3-147/89.

The following spoke: Mr Marinho, on behalf of the Socialist Group, Mr Robles Piquer, on behalf of the EPP Group, Mr Taradash, on behalf of the Green Group, Mr Pannella, non-attached member, Mr Schwartzenberg and Mr Matutes, *Member of the Commission*.

The President declared the joint debate closed.

# VOTE

— motions for resolutions Docs. B 3-56, 86, 87, 93, 109, 114, 141 and 147/89:

joint motion for a resolution tabled by Mr Medina Ortega and Mr Marinho, on behalf of the Socialist Group, Mrs Giannakou-Koutsikou and Mr Robles Piquer, on behalf of the EPP Group, Mr Pimenta, on behalf of the Liberal Group, Sir Jack Stewart-Clark, on behalf of the ED Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, Mr Vandemeulebroucke and Mrs Ewing, on behalf of the Rainbow Group, Mr Colajanni, on behalf of the EUL Group, Mr De Rossa, on behalf of the LU Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

Parliament adopted the resolution by RCV (Green):

Members voting: 129 For: 103 Against: 6 Abstentions: 20

(This vote was not registered for technical reasons)

(part II, item 2).

(Motions for resolutions Docs. B 3-125 and 127/89 fell).

8. Lebanon (debate and vote)

The next item was the joint debate on 7 motions for resolutions (Docs. B 3-51, 59, 66, 94, 126, 140/rev. and 150/89).

Mrs Cassanmagnago-Cerretti introduced motion for a resolution Doc. B 3-51/89.

Mrs Aulas introduced motion for a resolution Doc. B 3-59/89.

Mr de Donnea introduced motion for a resolution Doc. B 3-66/89.

Mr Imbeni introduced motion for a resolution Doc. B 3-94/89.

Mr Ceyrac introduced motion for a resolution Doc. B 3-126/89.

Mr Vernier introduced motion for a resolution Doc. B 3-140/89/rev..

Mr Arbeloa Muru introduced motion for a resolution Doc. B 3-150/89.

The following spoke: Mrs Fontaine, on behalf of the EPP Group, Mr Nordmann, on behalf of the Liberal Group, and Mr Matutes, *Member of the Commission*.

The President declared the joint debate closed.

# VOTE

— motions for resolutions Doc. B 3-51, 66, 94, 140/rev. and 150/89:

joint motion for resolution tabled by Mr Arbeloa Muru, Mr Balfe and Mrs Dury, on behalf of the Socialist Group, Mrs Cassanmagnago-Cerretti, Mr Habsburg and Mr Penders, on behalf of the EPP Group, Mr de Donnea, on behalf of the Liberal Group, Mr Newton Dunn, on behalf of the ED Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, Mr Vandemeulebroucke, on behalf of the Rainbow Group, Mr Colajanni, on behalf of the EUL Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

Parliament adopted the resolution(Part II, Item 3).

(Motions for resolutions Docs. B 3-59 and 126/89 fell).

# 9. Refugee problem in Hungary (debate and vote)

The next item was the joint debate on 3 motions for resolutions (Doc. B 3-106, 132 and 162/89).

Mr Schonhuber introduced motion for a resolution Doc. B 3-106/89.

Mr von Wechmar introduced motion for a resolution Doc. B 3-132/89.

Mr Habsburg introduced motion for a resolution Doc. B 3-162/89.

The following spoke: Mrs Simons, on behalf of the Socialist Group, Mr Poettering, on behalf of the EPP Group, Mr Holzfuss, on behalf of the Liberal Group, Mrs Quistorp, on behalf of the Green Group, Mr Perez Royo, on behalf of the EUL Group, Mr Rauti, non-attached member, Mr Andriessen, *Vice-President of the Commission*.

The President declared the joint debate closed.

VOTE

--- motion for a resolution Doc. B 3-106/89:

Parliament rejected the motion for a resolution.

— motions for resolutions Doc. B 3-132 and 162/89:

joint motion for resolution tabled by Mr Holzfuss and Mr von Wechmar, on behalf of the Liberal Group, Mr Habsburg, Mr Brok, Mr Poettering, Mrs Lenz, Mr Friedrich and Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

Mr Habsburg proposed an oral amendment to paragraph 5, namely the addition of the words 'provided that the Hungarian Government is prepared to accept it' after the words 'material aid'.

Parliament agreed that this amendment be put to the vote.

The Socialist Group had requested a split vote:

Recital A: adopted

Recital B: rejected by RCV (EPP):

Members voting: 136 For: 46 Against 78 Abstentions: 12

Recitals C and D: adopted

Recital E: split vote (SOC)

first part up to 'Hungarian people': adopted

Rest: rejected

Paragraphs 1 to 7 (paragraph 5 as amended): adopted

Parliament adopted the resolution by RCV (SOC):

Members voting: 168 For: 154 Against: 3 Abstentions: 11

(Part II, Item 4).

#### 10. Natural disasters (debate and vote)

The next item was the joint debate on 26 motions for resolution (Doc. B 3-55, 83, 89, 98, 123, 136, 58, 65, 71, 76, 80, 104, 113, 118, 135, 91, 100, 122, 142, 153, 97, 121, 143, 53, 155, 117/89).

The President proposed that members renounce their right to speak and that Parliament proceed directly to the vote.

Parliament agreed to this.

### VOTE

— motion for a resolution Doc. B 3-55/89

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(a)).

— motion for a resolution Doc. B 3-83/89

Parliament rejected the motion for a resolution by electronic vote.

*— motion for a resolution Doc. B 3-89/89:* 

Parliament rejected the motion for a resolution.

— motion for a resolution Doc. B 3-98/89:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(b)).

(Motions for resolutions Docs. B 2-123 and 136/89 fell).

— motion for a resolution Doc. B 3-58/89:

Parliament rejected the motion for a resolution by electronic vote.

— motion for a resolution Doc. **B** 3-65/89:

Parliament rejected the motion for a resolution.

— motion for a resolution Doc. **B** 3-71/89:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(c)).

(Motions for resolutions Docs. B 3-76, 80, 104, 113, 118 and 135/89 fell).

Mr Guillaume protested at the fact that motions for resolutions Docs. B 3-118 and 135/89 had been ruled as having fallen.

— motion for a resolution Doc. B 2-91/89:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(d)).

Mrs Dury spoke.

— motion for a resolution Doc. **B** 3-100/89:

Parliament rejected the motion for a resolution.

— motion for a resolution Doc. B 2-122/89:

Parliament adopted the resolution by electronic vote (Part II, Item 5(e)).

(Motions for resolutions Docs. B 3-142 and 153/89 fell).

— motions for resolutions Docs. B 3-97, 121 and 143/89:

joint motion for a resolution tabled by Mr Arias Canete, on behalf of the EPP Group, Mrs Domingo

Segarra, on behalf of the EUL Group, Mr Pacheco Herrera, on behalf of the Rainbow Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

The Socialist Group had requested a separate vote on the words 'spectacular inroads into' in recital A.

Recital A without these words: adopted

These words: rejected

Recital B: adopted

Recital C: rejected by RCV (Green):

Members voting: 171 For: 74 Against: 76 Abstentions: 21

Recitals D and E and paragraphs 1 to 4: adopted

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(f)).

— motion for a resolution Doc. B 3-53/89:

Parliament adopted the resolution by RCV (LIB):

Members voting: 158 For: 158 Against: 0 Abstentions: 0

(Part II, Item 5(g)).

— motion for a resolution Doc. B 3-155/89:

Parliament adopted the resolution by RCV (Green):

Members voting: 168 For: 159 Against: 4 Abstentions: 5

(Part II, Item 5(h)).

— motion for a resolution Doc. B 2-117/89:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 5(i)).

END OF TOPICAL AND URGENT DEBATE

# IN THE CHAIR: MR CAPUCHO

Vice-President

# 11. Generalized tariff preferences for 1990 for certain goods originating in the developing countries (debate)\*

The next item was the joint debate on three reports drawn up by Mr de Donnea, on behalf of the Committee on Development and Cooperation.

Mr de Donnea introduced his reports on:

— the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 242 final — Doc. C 3-88/89-I) on a regulation applying generalized tariff preferences for 1990 in respect of certain industrial products originating in developing countries (Doc. A 3-17/89);

the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 242 final
Doc. C 3-88/89-II) on a regulation applying generalized tariff preferences for 1990 to textile products originating in developing countries (Doc. A 3-18/89);

— on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 242 final — Doc. C 3-88/89-III) on a directive applying generalized tariff preferences for 1990 in respect of certain agricultural products originating in developing countries (Doc. A 3-19/89).

The following spoke: Mrs Belo, on behalf of the Socialist Group, Mrs Daly, on behalf of the ED Group, Mr Telkämper, on behalf of the Green Group, Mr Alavanos, on behalf of the LU Group, Mr Miranda da Silva, Mr Carvalho Cardoso, on behalf of the EPP Group, and Mr Matutes, *Member of the Commission*.

The President declared the joint debate closed.

He said that the vote would be taken the following day (Part II, Item 8 of minutes of 15 September 1989).

#### IN THE CHAIR: MR ANASTASSOPOULOS

# Vice-President

The following spoke:

— Mr Ford, who referred back to the comments he had made the previous day (*Part I, Item 1*) on the new

procedure for collecting signatures on Written Declarations (Rule 65) and asked for the old procedure to be reinstated;

— Mr Pannella, who seconded Mr Ford's remarks.

VOTING TIME

#### 12. Calendar of part-sessions for 1990

As no amendments had been tabled, the calendar was approved (Part I, Item 9 of the previous day's minutes).

13. Transfrontier property transactions (continuation of the vote

(McMillan-Scott report — Doc. A 3-14/89)

(beginning of vote: see Part I, Item 7 of the Minutes of 12 September 1989).

An electronic check had been requested on amendment 6.

amendment 6: rejected by electronic vote

Paragraph 2 was adopted after the rapporteur had requested a separate vote on the first indent.

Paragraphs 3 to 6: adopted

Paragraph 7:

amendment 3: rejected

Paragraph 7 was adopted

Paragraph 8:

amendment 1: adopted

amendment 4: withdrawn

Paragraph 8 was adopted as amended

After paragraph 8:

amendment 5: withdrawn

Paragraphs 9 to 11: adopted

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 6).

14. Implementation of economic and social cohesion (vote)

(motions for resolutions Docs. B 3-44, 88, 90, 92, 157, 158, 159, 160 and 161/89)

— motion for a resolution Doc. B 3-44/89:

The EPP Group had requested a separate vote on paragraph 6. No C 256/102

### Thursday, 14 September 1989

Preamble, recitals and paragraphs 1 to 5: adopted

Paragraph 6: adopted

Paragraphs 7 to 14: adopted

The following spoke: Mr Prag, on the conduct of the vote, Mrs Salisch, who suggested that the explanations of vote be taken before the vote on the last motion for a resolution, a request which Parliament approved, and Mr Pannella.

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 7(a)).

— motion for a resolution Doc. B 3-88/89:

Mr Falconer spoke on the conduct of the vote.

The EPP Group had requested a separate vote on paragraph 2.

Recitals and paragraph 1: adopted

Paragraph 2: adopted by electronic vote

Paragraphs 3 to 8: adopted

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 7(b)).

— motion for a resolution Doc. B 3-90/89:

Recitals and paragraphs 1 to 6: rejected

The President asked whether the ED Group wished to maintain its motion for a resolution in the light of the outcome of this vote. Mr Prout replied, on behalf of his group, that this was the case.

After paragraph 6:

amendment 1: adopted

The President repeated his question and Mr Prout replied that his group still wished to maintain the motion for a resolution.

Paragraph 7: rejected

The resolution was adopted (Part II, Item 7(c)).

--- motion for a resolution Doc. B 3-92/89:

Parliament adopted the resolution by electronic vote (Part II, Item 7(d)).

— motion for a resolution Doc. B 3-157/89:

Parliament adopted the resolution (Part II, Item 7(e)).

— motion for a resolution Doc. B 3-158/89:

Recital A: adopted

After recital A:

amendment 10: the EPP Group had requested a separate vote on the words 'the rise in unemployment'.

Lord O'Hagan spoke on the conduct of the vote.

The amendment without those words: adopted

The words: adopted

Mr Le Chevallier and Mr Ford spoke.

Recitals B and C: adopted

After recital C:

amendment 3: rejected

Paragraph 1:

amendment 2:

The Liberal Group had requested a split vote:

Mrs Salisch proposed that amendment 6 be put to the vote between the two subparagraphs of amendment 2:

Parliament agreed to this.

First subparagraph of amendment 2: adopted

amendment 6: adopted

Second subparagraph: adopted

Paragraph 1 was adopted as amended by RCV (SOC):

Members voting: 270 For: 231 Against: 34 Abstentions: 5

After paragraph 1:

amendment 16: rejected

Paragraph 2:

amendment 11: adopted

Paragraph 3:

amendment 5: adopted

amendments 1, 7, 12 and 8: fell

Paragraphs 4 and 5: adopted

Paragraph 6:

amendment 13: adopted

Paragraph 7:

amendment 9: adopted

Paragraph 8: amendment 4: adopted

After paragraph 8:

amendment 14: Mrs Salisch said that this amendment should be incorporated after paragraph 9.

Paragraph 9:

amendment 15: adopted

After paragraph 9:

amendment 14: adopted

Paragraph 10: adopted

Parliament adopted the resolution by RCV (SOC):

Members voting: 269 For: 234 Against: 29 Abstentions: 6

(Part II, Item 7(f)).

Mr Falconer spoke.

- motion for a resolution Doc. B 3-159/89:

The Liberal Group had requested separate votes:

Recitals and paragraphs 1 and 2: adopted

Paragraphs 3 to 5: adopted by successive votes

Parliament adopted the resolution by RCV (EUL):

Members voting: 260 For: 220 Against: 32 Abstentions: 8

(Part II, Item 7(g)).

— motion for a resolution Doc. **B** 3-160/89:

Mrs Cramon Daiber spoke on the German version of paragraph 4.

Thursday, 14 September 1989

Mr Brok, on behalf of the EPP Group, had requested separate votes.

Recitals A and B: adopted

Recital C: rejected

Recitals D and E: adopted

Recitals F: adopted

Recital G and paragraphs 1 and 2: adopted

Paragraphs 3 to 5: adopted by successive votes

Paragraph 6:

amendment 1: adopted

Paragraph 7: adopted

Parliament adopted the resolution by RCV (Green):

Members voting: 250 For: 168 Against: 75 Abstentions: 7

(Part II, Item 7(h)).

#### Explanations of vote

The following spoke: Mr Cheysson, on behalf of the Socialist Group, Mr Le Chevallier, the latter to ask that explanations of vote be given after the vote on the last motion for a resolution, Mrs van Dijk, on behalf of the Green Group, Mr Bontempi, on behalf of the EUL Group, Mr De Rossa, on behalf of the LU Group, Mr Titley, Mrs Dury, Mr Wynn, Mr Falconer, Mr McMahon and Mr Verbeek.

— motion for a resolution Doc. B 3-161/89:

The following spoke: Mr Le Chevallier, who objected to the President's decision as to when explanations of vote should be given, and Mr Dillen.

Parliament rejected the motion for a resolution by RCV (ER):

Members voting: 176 For: 8 Against: 167 Abstentions: 1

In view of the time the President proposed postponing the rest of the voting to the following day.

Parliament agreed to this.

# 15. Agenda for next sitting

The President announced the following agenda for the siiting on Friday, 15 September 1989:

9 a.m.:

procedure without report;

— vote on:

- motions for resolutions on Poland,

de Donnea reports\*;

- Andrews report on banning smoking in public places\*.

(The sitting closed at 8.10 p.m.)

Enrico VINCI

Secretary-General

Enrique BARON CRESPO

President

# PART II

# Texts adopted by Parliament

# 1. Human Rights

(a) Joint resolution replacing Docs. B 3-103, 115 and 145/89

#### RESOLUTION

#### on the situation in China

# The European Parliament,

- A. having regard to its previous resolutions on the situation in China, especially the resolution of 25 May 1989 (<sup>1</sup>) urging the Chinese Government to engage in dialogue with the students and demonstrators,
- B. having regard to the extreme violence used by the Chinese troops on 3 and 4 June 1989 to expel the peaceful demonstrators from Tiananmen Square in Beijing and from the central areas of most of the large cities of China,
- C. having regard to the brutal arrests, trials and precipitate executions of presumed leaders of the protest movement, and to the continued persecution of these who took part in the peaceful demonstrations,
- D. having regard to the resolution adopted by the UN subcommittee on human rights on the situation in China,
- E. having regard to the report by Amnesty International, according to which at least 1 300 people were killed on 3 and 4 June, while more than 100 000 arrests and thousands of executions have taken place since then,
- F. highlighting the strong bonds of friendship between itself and the Chinese people and the hopes and support it has expressed in the past for the policy of reform initiated in China, which it sees as vital for strengthening relations with China,
- G. having regard to the prompt action of the Commission in freezing all new cooperation projects with China under the 1985 cooperation agreement,
- H. having regard to the declaration of the Twelve of 6 June 1989 and the declaration of the European Council in Madrid of 27 June 1989 deploring the executions and the repression and announcing measures against China,

1. Condemns the brutal liquidation of the students and workers who were demanding democratic reforms;

2. Stresses that human rights in any country cannot be reduced to a merely internal matter, since they are a universal concern;

3. Calls on the Chinese Government to call an immediate halt to the executions;

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) Part II, Item 1 (a) of the minutes of that sitting.

4. Calls on the Chinese authorities to put an end to the arbitrary arrests, torture and illtreatment of political prisoners and to release them as soon as possible;

5. Calls on them further, to respect human rights and take account of the people's deeply-felt aspirations to freedom and democracy;

6. Calls for an immediate withdrawal of the ban on foreign newspapers and magazines and the restrictions imposed on the press and international radio and television reporting;

7. Recalls the declarations of Vice-President Wang Zhen concerning the eradication of the bourgeois opposition and the crushing of the counter-revolutionaries, which suggest that the repression may continue, and calls on the Twelve, should this be the case, to consider severe restrictions on relations with China, especially in the areas of aid, trade and investment;

8. Expresses its comprehension of the justified anxieties of the inhabitants of Hong Kong and Macao, and calls on the Community to take steps to ensure their safety;

9. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation, the UN Secretary-General and the President of the People's Republic of China.

(b) Joint resolution replacing Docs. B 3-57 and 134/89

#### RESOLUTION

#### on the situation of the 'Boat People'

The European Parliament,

A. gravely concerned by the continued sufferings of the Boat People;

- B. whereas the proximity of the territory of Hong Kong has made it the preferred country of first asylum for some 150 000 Vietnamese since 1975;
- C. recognizing the great difficulties of the Government and people of Hong Kong in providing refuge for the 55 000 Boat People at present there;
- D. deploring the bad conditions in which these people live in detention;
- E. rejecting the forcible repatriation of people who have taken great risks to escape from Communist oppression in Vietnam;
- F. appalled by the murder of Boat People by pirates;
- G. recognizing the special responsibility of the democratic countries with historic links with Vietnam and Vietnamese opposition to Communism;

1. Calls on the British Government to abandon forthwith any plans for the forcible repatriation of Boat People and to stop treating them as illegal immigrants,

2. Calls on the Governments of the Twelve, in liaison with the United Nations High Commission for Refugees, to find a temporary solution for the reception of the 55 000 refugees who are about to be expelled pending a more general solution to the question,

3. Calls on the Governments of Asean countries to take steps to prevent the murder of the Boat People on the high seas,

4. Instructs its President to transmit this resolution to the Commission, the Council, the Governments of the Asean states, Australia and the United States, the Governor of Hong Kong and the UN High Commissioner for Refugees.

(c) Joint resolution replacing Docs. B 3-52 and 75/89

# RESOLUTION

#### on the situation of Bulgarians of Turkish origin

#### The European Parliament,

- A. deeply disturbed at the reports concerning the treatment in Bulgaria of ethnic Turks who have Bulgarian nationality; the Bulgarian authorities having shown their intention, among other things, to deprive the Turks of the symbols of their ethnic origins, for example the right to speak Turkish, to have a Turkish name, to attend a Turkish school and to practise their religion,
- B. whereas the infringement of basic human rights has led to violent disturbances and demonstrations in which human lives have been lost and which have caused well over 300 000 refugees to cross the border to Turkey,
- C. noting with indignation the flagrant violation of the fundamental principles of human rights on the part of the Bulgarian authorities, in total disregard for the closing document of Vienna and the document on cooperation in the humanitarian and other fields,
- D. noting that the Turkish authorities have felt obliged to reimpose from 22 August 1989 the visa requirement for Bulgarian citizens which had been waived since 30 May,

1. Reminds the Bulgarian authorities of the obligations deriving from current international treaties and agreements and those laid down under the CSCE process in relation to protection of human rights and the treatment of minorities;

2. Points to the duty to observe human rights and fundamental freedoms, this being enshrined in the United Nations Charter;

3. Reaffirms its wish that all minority groups in countries be entitled to speak their language, practise their religion and enjoy basic cultural rights;

4. Calls for the unsatisfactory treatment of the Turkish minority in Bulgaria to be halted;

5. Points out to the Commission that the present situation in Bulgaria regarding the fundamental rights of the ethnic Turkish minority makes it more difficult to continue negotiations with a view to concluding a trade and economic cooperation agreement with Bulgaria;

6. Calls on the Bulgarian Government to seek satisfactory solutions to this problem as a matter of urgency, showing a constructive spirit and a willingness to open a dialogue with Turkey, and, proceeding on that basis, to give consideration to the Turkish Government's call for negotiations to be opened with a view to the earliest possible conclusion of an immigration agreement encompassing the problem in all its aspects;

7. Recalls the initiative of the French Presidency on 24 August 1989 concerning the settlement of the Turkish refugees;

8. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation and the Governments of Bulgaria and Turkey.

(d) Doc. B 3-78/89

#### RESOLUTION

# on the death of two political prisoners who were on hunger strike against the conditions in Turkish prisons

#### The European Parliament,

- A. deeply upset at the death of the two political prisoners, Mehmet Yalcinkaya and Hûsnü Eroglu,
- B. indignant at the transfer of the two prisoners on hunger strike, which led to their dying of thirst,
- C. whereas Turkey is applying for membership of the European Community,
- D. distressed at the lack of determination on the part of the Turkish Government to implement the standards of the European Convention on Human Rights and the 1966 UN Human Rights Conventions,
- E. shocked that Turkey, which has acceded to the anti-torture convention, nevertheless uses torture to break the will of political prisoners and force them to reveal information,
- F. whereas the Member States of the Community have relationships with Turkey in a wide variety of fields,

1. Condemns emphatically the inhumane treatment of political prisoners and the attitude of the Turkish Government towards prisoners on hunger strike;

2. Notes that mouldy food, totally inadequate sanitary facilities, obstacles to family contacts and contacts with lawyers and the use of State hit squads to intimidate prisoners constitute a massive violation of human rights;

3. Calls on the Turkish Government to honour the undertakings it gave to the political prisoners, which led to the calling off of the hunger strike, and, independently thereof, to ensure humane conditions in prison;

4. Calls on the Turkish Government to cease torturing and mistreating political prisoners forthwith and to call those responsible to account, to bring them before the courts and to punish them;

5. Calls on the EEC-Turkey Joint Parliamentary Committee to evaluate the various forms of aid currently being given by the Community and by the Member States to Turkey;

6. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the governments of the Member States, the Turkish Government and to the UN.

(e) Doc. B 3-81/89

# RESOLUTION

# on the banishment of five Palestinians from the occupied territories

# The European Parliament,

A. recalling its previous resolutions on the situation in the occupied territories;

- B. recalling its resolutions on the situation in the Middle East,
- C. concerned at the fresh increase in violence and the more strongly repressive measures employed by the Israeli Army in the occupied territories which has brought to more than 600 the number of Palestinians killed since the beginning of the uprising,
- D. dismayed at Israel's banishment of five Palestinians from the occupied territories in violation of the Fourth Geneva Convention applicable to those territories,
- E. having regard to the protest made by the UN Secretary-General and the resolution adopted by the UN Security Council calling for the return of the exiled Palestinians,

1. Calls on the Foreign Ministers meeting in European political cooperation to make urgent representations to the Israeli occupation authorities to respect the Geneva Convention of which the twelve Member States and Israel are signatories;

2. Calls on the Commission to report to Parliament on the obstacles placed by the occupation authorities in the way of the operation of installations built with Community aid, in particular schools, universities and hospitals;

3. Restates the need for an international Middle East peace conference to be called under UN auspices and attended by all the parties concerned, including the PLO as the legitimate representative of the Palestinian people;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation, the Commission, the Council, the governments of the Member States, the Israeli Government and the PLO.

(f) Doc. B 3-82/89

#### RESOLUTION

#### on the release of the SILCO hostages

#### The European Parliament,

A. having regard to its calls for the release of the hostages held in Lebanon,

- B. having regard to the plight of Mrs Jacqueline Valente, who has been held prisoner for over 600 days, her 19 month-old baby Sophie-Liberté, and her Belgian friends held hostage by a terrorist group,
- C. having regard to the hunger strike which Mr and Mrs Metral, brother-in-law and sister of the victim, have staged in Lyons in order to protest against the silence surrounding this flagrant instance of violation of human rights,
- 1. Expresses its solidarity with the hostages and their families and friends;
- 2. Repeats its call for the release of Mrs Valente and her child;

3. Calls on the Council and the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation to state what action they intend to take to resolve this problem;

4. Instructs its delegation to the countries of the Middle East to continue to raise the case of these hostages until their release has been secured;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation

(g) Doc. B 3-149/89

#### RESOLUTION

#### on the violation of human rights in Guatemala and the situation of the Guatemalan people

The European Parliament,

- A. having regard to the Universal Declaration of Human Rights,
- B. whereas in January 1986 the military regime in Guatemala was replaced by a democratically elected government,
- C. whereas numerous violations of human rights are still occurring in Guatemala despite the efforts of the democratic government of Mr Cerezo; whereas sections of the army are accused of being responsible for some of these violations,
- D. deeply regretting the killing of the Christian Democrat politician Danilo Barrillas in August 1989 and aware that, as a consequence, the Christian Social politician Rolando Pineda Lam has been forced to go into exile after receiving death threats,
- E. whereas on 18 August 1989 nine peasants were killed and three wounded in the department of Alta Verapaz,
- F. having regard to the reports of murders, disappearances and threats, some cases of which have been exposed by humanitarian organizations and in particular by Amnesty International,
- G. deeply concerned at the kidnapping on 21 and 23 August 1989 of the students and members of the Guatemalan Association of University Students, Silvia Maria Azurdia Utrera, Victor Hugo Rodriguez Jaramillo, Mario Arturo de Leon, Aaron Ochoa and Ivan Ernesto Gonzalez Fuente, who have not been seen since that time,

- H. whereas the Guatemalan Government still has to cope with more intensive guerilla activities in some regions of the country,
- I. whereas the government of Vinicio Cerezo has also had to confront attempted rebellions by certain isolated sections of the armed forces, in particular on 8 May 1988, and whereas in all such circumstances, the Guatemalan Government has promptly defended and upheld the constitutional and democratic order,
- J. having regard to the efforts made by Vinicio Cerezo to promote peace and integration in Central America,
- K. whereas the offices of the Group of the Families of the Disappeared (GAM) were partially destroyed by a bomb on the night of 15 August and whereas a similar attack was carried out against the offices of the Peace Brigades International,
- L. whereas eight members of the GAM were forced to go into exile in August 1989 following attacks and death threats against them,

1. Calls as a matter of urgency on the Government of President Vinicio Cerezo to take immediate and effective steps to end the killings, kidnappings, massacres and disappearances;

2. Calls also on the Guatemalan authorities, taking account of the Esquipulas II Agreements and the declaration of the Tela Summit held in August 1989 and with particular reference to the process of national reconciliation, to step up the national dialogue convened by the Commission for National Reconciliation, and to ensure the free and democratic development of the country by using all the means at its disposal to investigate and prevent the threatening, killing and kidnapping of those taking part in this dialogue;

3. Recognizes the signing of the Central American Peace Treaty and the obligations deriving therefrom, as well as the efforts by President Vinicio Cerezo to promote national dialogue with the aim of securing a firm and lasting peace and consolidating the process of democracy, pluralism and democratic participation;

4. Calls therefore on the Guatemalan Government to take steps to establish dialogue with the armed guerilla opposition with the aim of securing a consensus based on a political solution capable of ending the internal armed conflict afflicting this country; the cessation of all forms of military conflict by both sides should naturally be a prerequisite for any dialogue;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European political cooperation, the President of the Latin American Parliament, the President of Guatemala and the Presidents of the other signatory states to the Esquipulas II Agreements.

(h) Doc. B 3-116/89

# RESOLUTION

#### on the situation of Bodo Strehlow, a citizen of the GDR

# The European Parliament,

A. having regard to the Final Act of the Helsinki CSCE and the conclusions of the Vienna CSCE follow-up conference,

- B. whereas Bodo Strehlow, a citizen of the GDR and a former sailor in the GDR navy, was sentenced to life imprisonment in April 1980 for attempting to flee the country,
- C. whereas Bodo Strehlow, who is now 31 years old, has been kept in solitary confinement for nearly ten years in Bautzen II, the notorious special state-security prison, and whereas his prison conditions have been made even harsher, despite his continuing health problems — he is blind in one eye as well as nearly deaf — caused by the severe injuries he sustained when hand-grenades were thrown at him during his escape attempt,
- 1. Calls for the immediate release of Bodo Strehlow;

2. Calls on the GDR to respect the agreements it signed at the Vienna CSCE follow-up conference in the field of human rights, including

- express confirmation of the rights to freedom of movement,
- guarantees that nobody will suffer as a result of applying to leave the country;
- 3. Calls on the GDR to abolish its regulations on the use of firearms by its border troops;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the governments of the Member States and the Government of the GDR.

(i) Doc. B 3-60/89

#### RESOLUTION

#### on the situation in the Baltic States

#### The European Parliament,

- A. recognizing the continuing process towards greater constitutional sovereignty pursued by the Supreme Soviets of the Republics and supported by the Popular Fronts of Latvia and Estonia and Sajudis in Lithuania,
- B. noting the amendments made to the Estonian Constitution concerning eligibility to vote and requirements to use the Estonian language, which resulted during August in serious strike action by the non-Estonian speaking elements of the population,
- C. aware that the Lithuanian Parliament is to discuss a new nationality law on 20 September,
- D. observing that the Latvian Central Committee of the Communist Party has recommended that the Latvian Constitution be modified to permit political pluralism,

1. Welcomes the recognition by the authorities of the Soviet Union of the existence of the secret protocol attached to the Molotov/Ribbentrop Pact of 23 August 1939, which allocated 'spheres of influence' to the Soviet Union and Germany;

2. Salutes the nationwide commemoration of the 50th Anniversary of the Molotov Ribbentrop Pact by the population of the Baltic States when a million people demonstrated their opposition to the secret agreement;

3. Salutes the process of democratization which is under way in the USSR, and believes that all the national and religious questions can best be resolved within this new framework of agreement and progress;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Foreign Ministers meeting in European political cooperation, the President of the Supreme Soviet of the USSR and the Presidents of the Supreme Soviets of Estonia, Latvia and Lithuania.

2. Fight against drugs

— Joint resolution replacing Docs. B 3-56, 86, 87, 93, 109, 114, 141 and 147/89

# RESOLUTION

## on the fight against drug trafficking and the grave situation in Colombia

# The European Parliament,

- A. convinced of the need resolutely to take up the fight against the drug traffickers and those involved in the drugs trade thoughout the world, including the European Community,
- B. deeply concerned at the gravity of the situation in Colombia, where the drug cartels have declared all-out war on the Colombian Government culminating in the murder, among many other victims, of Senator Luis Carlos Galan, a candidate in the presidential elections,
- C. whereas the Colombian Government is engaged in open combat against the drug-trafficking organizations,
- D. whereas this stance adopted by the Colombian Government deserves the support of the European Community and its Member States, given the threat which the drugs trade poses to the health and safety of our citizens,
- E. having regard to the presence of foreign mercenaries as instructors in the drug traffickers' private militias,
- F. having regard also to the problem of the cultivation and production of cocaine and heroin in other countries,
- G. whereas, compared with the worldwide turnover of the drugs industry, now put at between \$ 300 and 500 billion, the Community's efforts, amounting in 1989 to a total of \$ 6,9 million under budget headings 6472, 6754 and 949, are paltry and, to judge by the 1990 preliminary draft budget, stand to be cut back still further,
- H. whereas the lack of a common policy to combat drugs could place a question mark against the abolition of frontier checks, and recalling, in this connection, the conclusions of the Rhodes European Council,

- I. believing that coca growing in Colombia and the other Andean countries cannot be stamped out unless various alternatives are found to ensure the survival and the advancement of local inhabitants, under an effective development cooperation policy,
- J. having regard to the views it has repeatedly expressed on the fight against drugs, in particular in its resolutions of 14 May 1982 (<sup>1</sup>), 9 October 1986 marking the conclusion of the work of the Committee of Inquiry into the Drug Problem in the Community (<sup>2</sup>), its resolutions of 17 December 1987 (<sup>3</sup>) and 18 January 1989 (<sup>4</sup>),

1. Expresses the severest condemnation of the murder of Senator Galan, and of the long series of killings perpetrated by drug traffickers which have claimed the lives of judges, members of the forces of law and order, journalists and ordinary Colombian citizens;

2. Congratulates President Barco on the courageous stand he has taken and expresses its solidarity with the Colombian Government and all governments which have shown their determination to combat the drugs scourge;

3. Calls on the Colombian Government to guarantee democratic rights, to mobilize all national social forces and to remove all drug-linked or corrupt persons from the state apparatus, the administration and political appointments;

4. Calls on the President-in-Office of the Council to urge the Council and European Political Cooperation to examine, as a matter of urgency, what political and legal measures could be taken by the Community and its Member States to assist the Colombian Government in its campaign against the drugs trade;

5. Calls on the Commission to provide the Republic of Colombia with sufficient aid and financial resources to enable it to make good the damage which might be caused to the nation, and particularly to small farmers, trade and the balance of payments, by measures to combat the drugs trade;

6. Proposes that a working party be set up in the European Parliament to organize the European conference on combating drugs decided on during the last parliamentary term on the basis of the experience gained by the Committee of Inquiry into the Drug Problem in the Community and to devise the necessary measures, and calls for provision to be made in the budget for the organization of the above conference;

7. Stresses the need for closer cooperation among the competent bodies in the Member States and calls for the enactment of common legislation in the Community, particularly on the freezing and seizure of the assets of drug traffickers, and the drafting of recommendations to Community financial institutions alerting them to money laundering techniques and methods of combating this;

8. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the Colombian Government, the governments of the Member States, the US Administration and the UN.

(<sup>3</sup>) OJ No C 13, 18. 1. 1988, pp. 109, 110 and 111.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No C 149, 14. 6. 1982, p. 120.

<sup>(&</sup>lt;sup>2</sup>) OJ No C 283, 10. 11. 1986, p. 79.

<sup>(&</sup>lt;sup>4</sup>) OJ No C 47, 20. 2. 1989, p. 51.

3. Lebanon

- Joint resolution replacing Docs. B 3-51, 66, 94, 140/rev. and 150/89

# RESOLUTION

#### on the situation in Lebanon

The European Parliament,

- A. having regard to its previous resolutions on the situation in Lebanon,
- B. having regard to the declaration of the Twelve on Lebanon of 12 June 1989,
- C. deploring the fact that even the appeal for a cease-fire made by the United Nations Security Council on 15 August 1989 has been ignored,
- D. whereas Syria has a decisive role in the current phase of the conflict, in particular as a result of the constant bombardment of East Beirut by Syrian forces seeking to destroy the Christian presence in Lebanon,
- E. alarmed also by the Israeli air raids on southern Lebanon which have claimed several victims among the civilian population,
- F. whereas the Twelve have sent a mission to assess the needs of the Lebanese population and whereas they have decided, with the Commission, to grant humanitarian aid,

1. Reiterates its sympathy for the populations who are victims of the hostilities;

2. Continues to advocate the renewal of dialogue between all Lebanese with a view to the establishment of reformed institutions which will ensure the restoration of the Lebanese State;

3. Urges the Foreign Ministers meeting in European political cooperation to do everything in their power to secure the withdrawal from Lebanon of all non-Lebanese armed forces, apart from those under the command of the United Nations;

4. Calls on all parties concerned to allow a cease-fire to take place as soon as possible and calls for the imperative lifting of the blockade, these being prerequisite conditions for a resumption of political talks;

5. Expresses its indignation at the direct and deliberate obstruction of the delivery of humanitarian aid and launches an urgent appeal for the Foreign Ministers meeting in European political cooperation to ensure that the humanitarian aid which the Community has decided to send actually reaches the Lebanese population in whatever circumstances and in whatever area of Lebanese territory they happen to be;

6. Expresses its full support for the committee of three heads of state set up by the recent Arab summit in Casablanca, and for its attempts, in liaison with the UN Security Council, to achieve a full and final cease-fire and devise a political solution for the Lebanese crisis;

7. Endorses, furthermore, the repeated efforts of the Presidency of the Council to achieve the same objectives;

8. Calls on the Council and the Commission to provide all possible financial, political and moral support so as to guarantee emergency humanitarian aid to the victims on both sides, and preserve, with the help of all concerned, the independence, sovereignty, unity and territorial integrity of Lebanon and the respect of all its communities;

9. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European political cooperation and the governments concerned.

#### 4. Refugee problem in Hungary

- Joint resolution replacing Docs. B 3-132 and 162/89

#### RESOLUTION

#### on the refugee problem in Hungary

#### The European Parliament,

- A. having followed with concern and compassion the massive exodus of East German citizens to Hungary in search of a free and democratic life in the Federal Republic of Germany,
- B. whereas the overwhelming majority of the refugees are leaving their country solely on account of the intolerable totalitarian pressure,
- C. recognizing that the Hungarian Government faced a very difficult situation since it had to consider conflicting obligations due to its treaties with the GDR, as a signatory of the CSCE Final Act of Helsinki and as member of the United Nations,
- D. whereas the human tide from Romania far exceeds the material resources of the Hungarian people,

1. Expresses its admiration to the Hungarian people for their generous readiness to help and humane attitude and welcomes the decision of the Hungarian Government to allow thousands of East German citizens who want to do so to cross the frontier to Austria to proceed into the Federal Republic of Germany;

2. Believes that this decision marks a great advance in respect for human rights and encourages the Hungarian Government to continue the democratic and economic restructuring of their country;

3. Calls on the GDR leadership to abide by the Helsinki Final Act — which they themselves signed — and in particular to guarantee the right of free movement;

4. Calls once again on the Government of Romania finally to comply with the norms of civilized peoples;

5. Calls on the Council and Commission to show European solidarity by providing material aid, provided that the Hungarian Government is prepared to accept it, forthwith and leaving aside red tape, to refugees in Hungary and, as far as the financial aspect is concerned, to help Hungary as far as they can in the reception and care of, and in finding accommodation for, the refugees;

6. Asks the Foreign Ministers meeting in European political cooperation to call once again on the leadership in the GDR and the Government in Bucharest not just to pay lip service to human rights but to give them practical expression, namely by guaranteeing their peoples free elections, and proposes that the Commission raise and take account of these goals in its negotiations with the two countries concerned;

7. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers of the Community meeting in European political cooperation, the parliaments of the Member States, and the Hungarian, East German and Romanian Governments.

5. Natural Disasters

(a) Doc. B 3-55/89

# RESOLUTION

#### on the drought

The European Parliament,

A. having regard to the disturbing extent of the recent drought in France and Italy,

- B. whereas the drought has led to large-scale damage to the agricultural sector, affecting considerable cultivated areas, with the result that certain harvests will probably be lost in the affected areas,
- C. whereas persistent drought invariably creates particularly favourable conditions for the outbreak and spreading of fires,

1. Expresses its sympathy for those affected;

2. Welcomes the Commission's decision to grant an emergency aid to the French farmers affected by the drought;

3. Calls on the Commission to grant emergency aid to all those affected and calls on the Member States concerned to contribute aid in proportion to the extent of the drought;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission and the appropriate regional and national authorities in France and Italy.

(b) Doc. B 3-98/89

# **RESOLUTION**

# on the drought in a number of regions of Europe

The European Parliament,

A. having regard to its two resolutions of 16 March 1989 on the drought in the southern regions of the Community (1),

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No C 149, 14. 6. 1982, p. 120.

- B. whereas, even now, the drought is still causing serious damage to agriculture in these regions of the Community,
- C. whereas, in the specific case of Spain, this drought is one of the most serious this century, and the losses suffered by the farming industry have already exceeded Pta 100 billion,

1. Calls on the Commission to intervene in close cooperation with the governments of the Member States concerned and take measures to assist the farmers affected and grant them Community aid based on their income;

2. Calls on the Commission to give priority, under the structural funds, to the implementation of regional operational programmes and irrigation projects likely to reduce the impact of the drought by means of the rational use of water resources, the construction of purification stations to enable waste water to be re-used in agriculture, and the implementation of effective measures to combat the drought;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the governments of the Member States.

(c) Doc. B 3-71/89

#### RESOLUTION

#### on the recent forest fires in Greece, Italy and the South of France

#### The European Parliament,

- A. concerned at the wave of forest fires which have recently broken out again in the most vulnerable regions of Southern Europe, notably those which have struck Greece, particularly the region around Athens (Attica), Italy and the South of France, where some 6 000 acres of pine forest have already been destroyed,
- B. having regard to its earlier resolutions on the critical problem of forest fires in the Mediterranean countries,
- C. whereas the Commission has not yet submitted to the European Parliament any proposals or plans for tackling this problem which poses a threat to all the forests of Greece and of the other countries of southern Europe,
- D. whereas the problem of the destruction of forests by fires is increasing rather than diminishing every year, threatening to upset the ecological balance in the regions concerned,

1. Expresses its deep concern and support for the inhabitants of the region of Attica affected by the recent fires;

2. Calls on the Commission and the Council to submit proposals as a matter of urgency aimed at providing all possible economic and technical aid for the inhabitants and authorities of these regions to enable them to face up to the damages in the initial period;

3. Calls on the Commission to submit immediately a plan for the coordination of the most effective resources in the Member States for fighting this type of fire (aeroplanes, fire-fighting vehicles, manpower, etc.) with a view to making joint use of them and increasing their efficiency;

4. Calls on the Commission to devote special attention, on the one hand, to the more rational and coordinated use of the resources of the various structural funds for the prevention of forest fires (so as to give strong support to those Member States who require this kind of Community economic aid) and, on the other, to the direct protection of flora and fauna which are directly threatened in the Mediterranean regions;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the Governments of the Member States concerned and the local authorities of the regions which suffered from the recent fires.

(d) Doc. B 3-91/89

#### RESOLUTION

#### on storms in Portugal

#### The European Parliament,

- A. whereas in June 1989 a number of areas in Portugal (Meda, Pinhão, Pinhal, Armamar, Penalva do Castelo, Oliveira do Hospital, Chaves, Redondo and the area round Vila Franca de Xira) were affected by storms;
- B. whereas the farmland in these areas was devastated by torrential rainfall (which reached approximately 50 litres per square metre), hail and cyclones;
- C. whereas orchards, crops and farm buildings were destroyed, affecting thousands of farmers, many of whom are faced with the frightening prospect of destitution,

1. Expresses its sympathy with the farmers affected by this natural disaster;

2. Calls on the Commission to grant an emergency aid to the sum of ECU 10 million to assist farmers in the above areas and enable them to receive compensation for the enormous damage suffered;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the municipal authorities in the affected areas.

(e) Doc. B 3-122/89

# RESOLUTION

on the floods in the Valencian Community, Murcia and the Balearic Islands (Spain)

The European Parliament,

- A. whereas severe flooding has occurred once again following torrential rainfall in southeastern Spain, affecting, in particular, the Valencian Community (Valencia, Alicante and Castellón provinces), Murcia and the Balearic Islands and accounting for three deaths,
- B. whereas, in addition to the above deaths, the floods have also inflicted vast and unquantifiable material damage,

- C. whereas hundreds of citizens have had to be evacuated, while numerous households have lost their entire harvest (of rice, grapes, etc.) as well as their houses, possessions and instruments of labour,
- D. whereas severe damage has also been inflicted on the communications infrastructures (roads, bridges, railways and airports) and electricity and water supplies, and there have been cases of pollution, etc.,
- E. whereas the Valencian Community and Murcia are classified as priority targets in the Regional Development Plan, with aids from the structural funds (the ERDF, the ESF and the EAGGF (Guidance Section)),

1. Calls on the Commission and the Council to grant substantial emergency aid to compensate for the damage;

2. Calls for immediate determination and implementation, with funding from the structural funds, of the infrastructural reforms which are required to prevent or reduce the effects of the floods which periodically recur in this region, entailing severe economic and social disruption almost every year;

3. Urges the Commission to examine the regional development plans submitted by Spain with especial attention to ensure that they include, *as a priority*, hydraulic development and regulation projects which would permit greater use and enhanced regulation of water resources, thus preventing disasters similar to the present one;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission.

(f) Joint resolution replacing Docs. B 3-97/89, 121/89, 143/89

#### RESOLUTION

# on the disastrous situation caused by the horse sickness epidemic in the south of the Iberian Peninsula

The European Parliament,

- A. having regard to the outbreak of African horse sickness in the south of the Iberian Peninsula, especially in the Autonomous Community of Andalusia, which has so far caused the death of approximately one thousand animals,
- B. having regard to the very heavy losses suffered by breeders as a result of this disease,
- C. whereas unless appropriate measures are taken, there is a danger that the disease will spread throughout the rest of the Community,
- D. having regard to its resolution of 15 December 1988 on African horse sickness in Spain and Portugal (1),

1. Calls on the Commission to adopt urgent measures, in cooperation with the authorities of the Member States concerned, to prevent the spread of horse sickness to other Community countries by means of a programme of control measures;

S

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No C 12, 16. 1. 1989, p. 161.

2. Renews its request to the Commission for immediate economic aid to the sum of ECU 10 million to provide compensation to the breeders who have suffered losses;

3. Calls on the Commission, in addition, to draw up a programme for the detection, control and eradication of epidemics originating in third countries which principally affect Member States situated on the Community's external frontiers;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission and the Governments of the Member States concerned.

(g) Doc. B 3-53/89

#### RESOLUTION

#### on the destruction of the University of the Azores

#### The European Parliament,

- A. aware that on 12 June 1989, an immense fire completely destroyed the main building of the University of the Azores causing incalculable architectural, historical and cultural loss,
- B. wheras the historic libraries, which were the depository of the Portuguese heritage in the Atlantic, have been totally destroyed,
- C. having regard to the destruction of academic records, of the informatics centre and all its computers and of the Centre of European Documentation, which was one of the first to be set up in Portugal, with all its books, magazines and equipment, which has dealt a shattering blow to the dissemination of the ideas and plans of the European Community in the most Western University in Europe,

1. Calls on the Commission to provide emergency aid for the reconstruction of the main building of the University, including the reconstruction of the offices of the Rector, the academic records, the informatics centre and the Centre of European Documentation;

2. Proposes that the Commission should send to the Azores a group of experts to investigate the ways in which the lost heritage can be restored and how the Community can avoid a repetition of such disaters;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Portuguese Government, the Regional Government of the Azores and the University of the Azores.

(h) Doc. B 3-0155/89

#### RESOLUTION

# on the protection of the waters, marine fauna and forests in the Mediterranean area

#### The European Parliament,

A. whereas the process of eutrophication of the Adriatic, which has been in progress for some time, reached a dramatic climax in July this year as a result of the accumulation of

nutrient substances and pollutants and climatic conditions which accentuate this process, causing, owing to a lack of oxygen, an ecological disaster which has meant the death of the Adriatic and its fauna and flora, with incalculable repercussions on fisheries and tourism,

- B. whereas an ecological disaster of this nature cannot be viewed as peculiar to a single country, not only because it physically affects other countries and indeed the Mediterranean as a whole, but also because eutrophication is beginning to manifest itself in other European seas and lakes,
- C. believing that the causes of this disaster are diverse and complex and involve a wide range of powerful interests, especially the system of farming practised throughout Europe and encouraged by the Community's agricultural policies and based on an absurd abuse of pesticides and chemical fertilizers and zootechnics based on large-scale industrial stockbreeding,
- D. believing that the disaster was also caused by inadequate, ill-managed and inefficient domestic waste disposal plants, the failure to control or limit industrial waste in accordance with the quality of the watercourse into which it is discharged, and the lack of proper regulations on phosphate substitution in detergents,
- E. recalling that on 17/18 May 1988 the Italian regions of Piedmont, Lombardy, Emilia-Romagna and Veneto explained the problem of the 'Adriatic and Paduan environmental system' to the Community institutions but that since that date the European Community has taken no appropriate initiatives,
- F. pointing out that the life of the Mediterranean is also threatened by the massive proliferation of pelagic driftnet fishing, which is used particularly to catch swordfish,
- G. whereas every year in Italian seas alone, this fishing technique causes the accidental death of several thousands of dolphins and hundreds of large cetaceans of various species, including sperm whales,
- H. aware that swordfish fishermen make constant use of the emergency radio frequency for their communications, causing congestion and consequent inconvenience and danger to shipping,
- I. concerned that if appropriate and urgent measures are not taken, it is highly likely that the cetacean populations of our seas will be on the brink of extinction by the year 2000,
- J. whereas the areas destroyed by fire this year in Italy, Greece, Spain, Portugal and France, and also Corsica and Sardinia, are estimated at over 400 000 hectares,
- K. whereas, in addition to the ecological disaster involved, forest fires increasingly constitute an economic disaster, to which must also be added the severe loss of human life,
- L. whereas the great majority of fires are due to human agency and are caused by a few small fires getting out of control because of unfavourable meteorological conditions,
- M. whereas, despite the efforts made by many Member States in the field of forest fire fighting, the number of fires that break out and areas destroyed continues to increase,
- N. noting that on 29 June 1989 the Community adopted a forestry action programme (Doc. COM(88) 255 final),

- O. noting that Council Regulation 3529/86 (1) contains a specific provision on forest fires,
- P. believing that protection of the Mediterranean forest necessitates the introduction of a comprehensive prevention policy,
- Q. whereas forest fires have been recorded during the summer period at numerous points along the Mediterranean coastline,
- R. whereas much recent research shows that present standards are well below the levels required to guarantee public health,
- S. whereas this problem reaches beyond the Mediterranean and concerns all the countries of Europe;

1. Calls on the Commission and the Council to treat this ecological disaster as a matter of priority under the environment policy and to take all possible action with the utmost urgency, to assist in coping with its effects;

2. Calls also for an urgent investigation to be launched into the causes of this phenomenon, during which use should also be made of experience gathered and more advanced research carried out outside the Community in order to determine the most suitable means of fully identifying the causes of the phenomenon, preventing its recurrence and providing remedies, with a view to holding an international conference on the Mediterranean;

3. Calls upon the Commission to promote surveys and studies, with the assistance of the relevant committees, in order to establish reliable estimates of the Mediterranean stocks of the individual species fished and of accidental catches resulting from all fishing activities, with particular reference to the swordfish;

4. Requests the Commission to report to the European Parliament on the outcome of these studies and surveys in order to enable it to assess the current stocks of protected fish species (dolphins) whose survival is currently threatened by driftnet fishing;

5. Asks that, for this purpose, driftnet fishing should be prohibited, as a preventive measure, in all the member countries of the Community in the Mediterranean area, pending the outcome of the studies referred to above;

6. Requests that, for this purpose, the Commission should promote initiatives with third countries in the Mediterranean area with a view to concluding agreements which are consistent with the objectives of safeguarding protected species;

7. Request the Commission to provide incentives for alternatives to driftnet fishing proven to be selective, by setting up an appropriate Community fund to encourage the productive conversion of fishing activity;

- 8. Calls on the Commission to:
- (a) draw up an inventory of the causes of the fires and assess the future potential of the areas burnt;
- (b) assess the costs and requirements for setting up a comprehensive fire prevention policy based on:
  - support for forestry;
  - regional planning as a passive means of protection against fire;
- 9. Further calls on the Commission to:
- (a) carry out a check on the utilization of funds allocated for this purpose hitherto;

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No L 326, 30. 11. 1986, p. 5.

- (b) launch an information and public awareness campaign aimed at tourists and emphasising the vulnerability of the Mediterranean forests to fire;
- (c) propose harmonization of legislation involving a ban on construction in areas destroyed by fire, as already exists in certain Member States;
- (d) to investigate the possibility of the European countries' pooling their prevention resources;

10. Calls on the Commission to carry out a study of the bacteriological contamination of water, adjusting the relevant standards in line with the latest scientific knowledge;

11. Calls on the Commission, in the meantime and in the absence of better standards, to ensure strict compliance with current standards by the various Community countries;

12. Calls upon the Commission and the Council to undertake to ensure that sufficient appropriations are entered in the budget lines relating to environmental protection to enable the above objectives to be attained;

13. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the governments of the Member States and of the non-member countries in the Mediterranean area.

(i) Doc. B 3-117/89

#### RESOLUTION

#### on the effects of the plague of caterpillars in France

#### The European Parliament,

- A. having regard to the exceptional increase in the number of caterpillars of the *Cirphis* Unipuncta species, some of which have come from Spain, and which have led to severe defoliation in the mountains and plains on the whole of the French side of the Pyrenees since the beginning of August 1989,
- B. whereas this plague is having an extremely damaging effect on livestock farming in the region, where most farmers have already had to start using their stocks of winter fodder or to buy in feedingstuffs,
- C. whereas this scourge has mainly affected fodder crops and maize,
- D. whereas most of the areas of livestock farming affected are also among the least-favoured in the Community,
- E. whereas the effects of this phenomenon have been exacerbated considerably by the severe drought in the region since June,
- F. whereas the damage incurred as a result of the devastation of crops by these caterpillars is not covered by the arrangements for dealing with agricultural disasters and farmers have had to bear the high costs of treating the affected areas (including the costs of helicopter spraying of insecticide),
- G. whereas in the regions affected by this disaster, mountain and hill farming provides a guarantee of an attractive environment in areas with great potential for tourism,

1. Calls on the Commission to release emergency aid for the regions most affected and to look into the possibility of making special funds available to remedy the effects of agricultural disasters of this kind;

2. Calls on the Commission to make available to the French farmers who are the victims of *Cirphis Unipuncta* certain quantities of fodder at reduced prices to meet the needs of their livestock;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission.

# 6. Transfrontier property transactions \*

— Doc. A 3-14/89

# RESOLUTION

# on transfrontier property transactions

#### The European Parliament,

- having regard to petition No 124/86 by Mr and Mrs Luessman,
- having regard to petition No 12/87 by Mr and Mrs Byrne,
- having regard to petition No 53/87 by Mrs Gilbert,
- having regard to petition No 104/87 by Mr Evrard,
- having regard to petition No 159/87 by Mr Haanraadts,
- having regard to petition No 168/87 by Mr Kampermann,
- having regard to petition No 196/87 by Mr Schoufs,
- having regard to petition No 238/87 by Mr Gijsbers,
- having regard to petition No 298/87 by Mr Grandjean,
- having regard to petition No 382/87 by Mr Rossi,
- having regard to petition No 292/88 by Mr Frewer,
- having regard to petition No 287/88 by Mr Koning,
- having regard to petition No 360/88 by Mr Blohm,
- having regard to petition No 462/88 by Mr and Mrs Maresch,
- having regard to petition No 531/88 by Mr Pereira,
- having regard to petition No 546/88 by Mr Hughes,
- having regard to petition No 584/88 by Mr Huber,

- having regard to the Community's first (1) and second (2) programmes for consumer protection and Council's resolution (3) of 23 June 1986 on the future orientation of the policy of the European Economic Community for the protection and promotion of consumer interests.
- having regard to the Commission's report (4) and proposal for a directive (5) on voting rights in local elections for Community nationals,
- having regard to its previous resolutions on tourism, in particular the resolution of 16 December 1983 (6), the resolution of 12 December 1986 (7) on Community action in the field of tourism and the resolution of 22 January 1988 (8) on facilitating tourism in the European Community,
- having regard to its resolution of 13 October 1988 (9) on the need to fill the legal gap in the time-share market,
- having regard to the report of the Committee on Petitions (Doc. A 2-429/88 = A 3-14/89),
- A. whereas more and more Community citizens are choosing to acquire real property for temporary or permanent residence in Member States other than their country or origin,
- B. whereas this trend can be expected to increase with the completion of the internal market in 1992 as more and more Community citizens take advantage of the rights of freedom of movement of persons, goods and capital,
- C. whereas persons acquiring property in a Member State are entitled to the protection of Community law in their capacity as recipients of services and may be considered in that context as consumers for the purposes of the Community's consumer protection policy,
- D. whereas Article 18 of the Single European Act has explicitly brought consumer protection into the scope of the Treaties (Article 100a of the EEC Treaty),
- E. whereas paragraph 3 of Article 100a of the EEC Treaty requires the Commission in its proposals on consumer affairs to take as a base a high level of protection,
- F. whereas the Community's preliminary action programme (10) on consumer protection identifies the right to protection of economic interests and the right of redress as belonging to the basic rights of consumers,
- G. whereas by its resolution of 23 June 1986 (11) the Council acknowledged the need for a consumer protection and information policy to be implemented at Community level as an important step on the road to a 'People's Europe',
- H. whereas no specific Community provisions as yet exist to regulate transfrontier property transactions,

OJ No C 92, 25. 4. 1975, p. 1. OJ No C 133, 3. 6. 1981. OJ No C 167, 5. 7. 1986.

COM(86) 487 final.

COM(88) 371 final - OJ No C 246, 20. 9. 1988, p. 3.

OJ No C 10, 16. 1. 1984, p. 281.

<sup>(4)</sup> (5) (6) (7) (8) OJ No C 10, 10. 1. 1987, p. 281. OJ No C 7, 12. 1. 1987, p. 328. OJ No C 49, 22. 2. 1988, p. 157. OJ No C 290, 14. 11. 1988, p. 157. OJ No C 92, 25. 4. 1975, p. 1. OJ No C 167, 5. 7. 1986.

 $<sup>\</sup>binom{9}{(10)}$ 

- I. whereas the activities of property development companies are targeted at potential purchasers, often with the aim of inducing them through hard-sell techniques to part with large cash payments by way of deposit on the purchase of real property interests.
- J. whereas consumers contemplating the purchase of property in a foreign country are at a disadvantage in such a situation and have a legitimate expectation that their financial interests should be protected by the Community, particularly where they are called upon to sign contracts in a foreign language,
- K. aware that Article 222 of the EEC Treaty precludes the Community from proposing any measures likely to prejudice the rules in the Member States governing the system of property ownership,

# 1. **REGRETS**:

- the frequent cases of fraud and malpractice perpetrated against property buyers from another Member State, often by their compatriots, and the inability of certain Member States' judicial systems to deal adequately with such cases;
- the excessive commission rates and high pressure techniques often associated with property sales;
- the failure of planning laws and the inability of local authorities in certain Member States to accommodate coastal development, to the detriment of the environment as well as property owners;
- the increasing use of offshore tax havens for real property or timeshare operations in Member States to avoid tax;
- the failure of Member States' civil servants when convoked by the European Commission, to work together to eradicate property problems;

2. CALLS on the Commission, which is preparing a study entitled 'Transborder Property Purchase: the Home Buyer and 1992', to prepare a Directive with minimum provisions covering consumer rights within property transactions to include:

- a cooling-off period such as that provided for in Directive 85/577/EEC (contracts negotiated away from business premises) under which a purchaser may be entitled to rescind a contract within 7 days of signature and obtain repayment in full of all monies paid to the vendor or his agent;
- provisions covering unfair contract terms and misleading advertising;
- an obligation on vendors to hold purchasers' money in a separate or trust account;
- adequate protection against developers' bankruptcy and against building or title defects;
- the requirement that advertisements for speculative developments or unbuilt property in another Member State should advise potential purchasers to seek professional advice;
- the provision that, when deposits are accepted against an 'option contract', these should state that the final contract is 'subject to clear title and free of encumbrances';

3. ASKS the Commission in addition to the proposed directive on property transactions to help combat fraud by publishing a guidebook aimed at prospective purchasers of foreign property, as part of its action programme on consumer protection and tourism;

4. RECOMMENDS that prospective purchasers of property should engage the services of an independent professional adviser to carry out all necessary checks, before paying over money to a vendor;

5. CALLS on the Commission and the Member States in the context of the 1992 programme to set up a European register, available for public inspection in all Member States, of persons barred from holding company directorships and other commercial responsibilities;

6. URGES the Member States in the context of the coming Single Market to collaborate more closely to reduce fraud, both within the property and other commercial sectors, using a centralized pool of information on suspected frauds;

7. WELCOMES the fact that the Commission has already submitted to the European Parliament for its opinion a proposal dated 26 July 1988 for a Council directive on voting rights for Community nationals in local elections in their Member State of residence (COM(88) 371 final) (<sup>1</sup>);

8. REQUESTS the national, regional and local authorities in the Member States to address themselves adequately to the issues raised by this resolution and, in this connection, welcomes the report by the Spanish special committee on the situation and problems of property transactions in Spanish tourist areas, adopted by the Committee on Industry, Public Works and Services of the Spanish Lower House at its meeting of 27 June 1989, and the Spanish Royal Decree 515/89 of 21 April 1989 on consumer protection in relation to information which must be supplied for the sale and purchase and renting of properties;

9. CONSIDERS that, pending the introduction of Community legislation, EC citizens contemplating purchasing property in another Member State should safeguard their interests by arranging the fullest possible insurance cover;

10. CONSIDERS that the national, regional and local authorities in the Member States should promote private consumer associations as an effective means of supervising and regulating all the sectors involved in the production and distribution of goods and services;

11. INSTRUCTS its President to forward this resolution and the committee's report to the Commission, the Council and the governments of the Member States.

(<sup>1</sup>) OJ No C 246, 20. 9. 1988, p. 3.

# 7. Implementation of economic and social cohesion

(a) Doc. B 3-44/89

#### RESOLUTION

# on economic and social cohesion

The European Parliament,

- having regard to the decision of the European Council meeting on 26/27 July 1989 in Madrid,
- having regard to the declaration made by the President of the Commission, Mr Jacques Delors, on 17 January 1989 concerning the Commission's guidelines,
- having regard to the declarations made by the President of the Council before the European Parliament in July 1989,

1. Welcomes the progress made hitherto towards the completion of the single market and notes with deep satisfaction that the anticipated positive effects of the single market on growth and the employment situation are already beginning to be seen;

2. Expects now, however, that specific measures will at long last be taken to ensure that young people are better integrated into working life and that the training of the long-term unemployed is improved, so that they, too, may benefit from the positive effects of the internal market on the employment situation;

3. Points to the serious social and regional disparities within the Community and hopes that greater efforts will be made to reduce those disparities;

4. Looks not only for an inventory of this situation to be made but also far a specific programme in the form of a White Paper for the achievement of social and economic cohesion;

5. Supports the efforts of the European Council to introduce the mutual recognition of professional and vocational qualifications and calls, therefore, on the Commission, the Council and the social partners to enshrine the results of their deliberations in legislation so as to guarantee freedom of choice as to the type and place of work;

6. Cannot be content with a solemn declaration of the Council concerning the fundamental social rights of workers and calls, therefore, despite all the problems involved, for the embodiment of fundamental social rights in Community law as rights that may be tested in the courts and for the progressive approximation of social security schemes at the highest level;

7. Calls for the rights of workers to consultation, participation and co-determination to be regulated generally and not just in the Statute for the European Company;

8. Is aware that a European area of interdependent employment networks can only be created through an extension and intensification of the social dialogue;

9. Welcomes the Commission's efforts, therefore, to strengthen the social dialogue and expects that the social partners will exploit to the full all the possibilities offered to them under Article 118 b of the EEC Treaty;

10. Recognizes from the numerous rulings handed down by the Court of Justice that the free movement and mobility of workers are still restricted; expects, therefore, that the Commission will submit specific proposals for the abolition of such barriers;

11. Attaches great importance to the training and further training of workers, given that economic structures are changing at an ever-increasing rate, and expects the Commission to submit practical proposals in this area;

12. Recalls that social peace is disturbed not only by the emphasis on the economic dimension of the internal market but also by the unsolved problems regarding immigrants from third countries;

13. Affirms, therefore, its support for the principle of the right of establishment and the right of asylum and calls for the harmonization of legislation governing asylum at Community level, in accordance with its resolution of 12 March 1987 ( $^{1}$ );

14. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and the Council.

(<sup>1</sup>) OJ No C 99, 13. 4. 1987, p. 167.

## 9.10.89

# Thursday, 14 September 1989

#### (b) Doc. B 3-88/89

## **RESOLUTION**

#### on the achievement of economic and social cohesion

#### The European Parliament,

- A. whereas the European Councils in Rhodes and Madrid failed to take the necessary measures to ensure genuine economic and social cohesion in the Community and put an end to the subordination of the social policy of harmonization with progress,
- B. whereas, on the contrary, the measures decided on at the above European Councils concerning the free movement of capital, as well as the prospect of the total abolition of capital taxation, are likely to jeopardize the social rights which have been gained in the Member States of the Community and to undermine the promotion of those social rights,
- C. whereas the first stages of implementation of the first directives aimed at completion of the internal market have already had unfavourable results, leading to the intensification of regional and social inequalities and to increasing pressure on working conditions and labour market conditions,

1, calls on the Commission to draw up a programme of specific measures, with a definite timetable, with a view to compensating for the delay which has already occurred, ensuring the implementation of the principle of economic and social cohesion and, with this end in view, taking full advantage of the short time remaining until 1 January 1993;

2. Calls on the Commission, in this context, to draw up new fiscal and financial proposals with a view to combating unemployment and the growth of casual labour, as an essential condition for any economic and social policy for the Community;

3. Calls on the Commission to draw up, as a matter of urgency, specific measures of financial and other support, with a view to combating the growing intensification of national and regional inequalities and creating the conditions for genuine economic cohesion;

4. Calls for genuine cooperation with all trade union organizations at Community level with a view to ensuring that workers are enabled significantly to influence EEC decisions;

5. Expresses the view that, on the basis of workers' proposals, the project for a Charter of Social Rights should be made binding, in order to guarantee progress with equality;

6. Calls on the Commission and the Council, in this spirit, to accept the amendments already adopted by Parliament and endorsed by the trade unions to the directives concerning health and safety in the workplace, which will guarantee that workers' rights are harmonized in a progressive direction;

7. Urges the European Council to give priority to these matters at its next meeting in Strasbourg, and to propose practical measures to this end;

8. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission.

(c) Doc. B 3-90/89

## RESOLUTION

#### on economic and social cohesion

## The European Parliament,

Recalling its resolution of 15 March 1989 on the social dimension of the internal market (<sup>1</sup>), urges that:

- (a) employers should not discriminate against older workers in their recruitment policies; it is undesirable to mention upper age limits in job advertising;
- (b) the Commission and other Community institutions should cease age discrimination in their own recruitment policies;

(<sup>1</sup>) OJ No C 96, 17. 4. 1989, p. 61.

(d) Doc. B 3-92/89

## RESOLUTION

on speeding up the process of implementing economic and social cohesion

## The European Parliament,

A. whereas there are barely three years left before the deadline of 1 January 1993,

B. having regard to the decision of the European Council in Madrid on economic and monetary union,

1. Reaffirms its total support for the objectives defined in the Single Act, in particular the completion of the internal market and the strengthening of economic and social cohesion which is expected to result therefrom, and undertakes to cooperate with the other institutions in pursuit of this goal;

2. Stresses that, in order to attain these two complementary objectives, it is essential that Member States reach an overall political compromise at the earliest opportunity on certain issues which cannot be implemented too hastily, such as tax harmonization, which is needed in order to liberalize the movements of goods, capital and services and remove obstacles hampering the free movement of citizens;

3. Draws the attention of the Council and the Commission to the danger that the deadline of 1 January 1993 established following the signature of the Single Act will lose credibility if the current failure to clarify issues in these key sectors persists, which may jeopardize the efforts made over the last few years to achieve economic and political integration;

4. Reiterates its determination to ensure that the goal of strengthening economic and social cohesion is considered to be as important as and parallel to the goal of achieving the large internal market; recalls paragraphs 25-30 of its resolution of 18 January 1989 on the economic and social cohesion of the Community (<sup>1</sup>), particularly the requirement on rigorous monitoring of the extent to which cohesion is strengthened;

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No C 47, 20. 2. 1989, p. 54.

5. Stresses the need to make economic operators and the two sides of industry aware of the integration of the internal market, which requires a proper social dimension in accordance with requirements;

6. Calls on the Commission and the Council to adopt at the earliest opportunity the measures and strategy needed to give fresh impetus to the objectives for 1993, which are prerequisites for the achievement of economic and monetary union;

7. Urges the forthcoming European Council in Strasbourg to adopt all the necessary guidelines for fulfilling the commitments undertaken to date;

8. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission.

(e) Doc. B 3-157/89

## RESOLUTION

#### on economic and social cohesion

The European Parliament,

- A. having regard to the crucial importance of the social dimension of the internal market, which is an absolutely essential condition for the construction of a large common economic area,
- B. having regard to the lack of enthusiasm shown by the European Council in Madrid and to the superficial manner in which the Twelve have dealt with the issue of economic and social cohesion,
- C. whereas the European Social Charter should define the fundamental principles of the European social area, while guaranteeing a margin of independence to national and regional governments,
- D. whereas, according to the Commission's estimates in its annual economic report for 1988/89, the GNP of the four poorest Member States will be approximately 65 % of the Community average by 1992 (as opposed to 60 % in 1987),

1. Expresses its concern at the failure of the Commission and the Council to act rapidly in implementation of the social dimension of the internal market;

2. Calls on the Commission to submit to Parliament, as soon as possible, a draft of the content of the Charter of fundamental social rights;

3. Reminds the Commission that the primary aim of any social policy is to combat unemplyment through economic and social measures;

4. Calls on the Commission to take all necessary steps to reduce regional inequalities and guarantee economic and social cohesion;

5. Urges the Commission, with this end in view, to include in its annual report, pursuant to Article 16 of Regulation 2052/88, an account of the action taken to ensure that all Community policies contribute to economic and social cohesion;

6. Calls on the Commission to submit to Parliament a specific plan concerning the free movement of persons and freedom of establishment;

7. Calls on the Commission to draw up a periodic report on the action taken with a view to compensating for the considerable delay which has occurred in this area;

8. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and the Council.

(f) Doc. B 3-158/89

## RESOLUTION

## on economic and social cohesion

# The European Parliament,

- A. convinced that the completion of the large internal market, a key stage in the process of European integration, must be simultaneously and indissociably linked with the establishment of a genuinely social Europe,
- B. noting the delays in the establishment of a social Europe and the legal and political obstacles to it, and whereas the rise in unemployment, the increase in the number of unsecured jobs, and the attacks on union rights are undermining European consciousness and go a long way towards explaining why the process of European integration does not inspire public opinion to a sufficient degree, as demonstrated by the low turnout in European elections,
- C. having regard to the social objectives which flow from the various treaties establishing the Community, in particular:
  - the achievement of full employment on the best possible terms,
  - the improvement of the living and working conditions of the population in general and the least favoured groups in particular,
  - the involvement of the two sides of industry in framing economic and social policy,
  - equality between men and women,
- D. anxious to respond to workers' concerns and expectations as voiced by their trade union organizations in the Community which are no longer satisfied with solemn declarations but wish to see rapid, practical steps taken towards the establishment of a Europe based on full employment and social progress.

1. Reiterates that the implementation of a thoroughgoing and wider-ranging social policy is an essential prerequisite for the completion of the internal market;

2. Warns that the lack of significant progress in the sphere of the social dimension will have serious consequences for future cooperation between the European Parliament and the other Community institutions with regard to certain matters to be dealt with under the Single Act;

3. Calls on the Commission in future — as decided by Parliament — to submit all its legislative proposals on employment, notably the directives on the duration, organization and content of work, on the basis of Article 118A of the Treaty, which stipulates that the Council shall act by a qualified majority;

4. Calls, in accordance with a strict timetable to be put forward by the Commission by the end of 1989, for the legally binding enactment of basic social rights in accordance with its resolution of 15 March 1989 (<sup>1</sup>) on the social dimension of the internal market;

5. Looks to a future government conference called to amend the Single Act to simplify targeted and legally binding Community action not only in the sphere of economic and monetary union but also in the social sphere by introducing majority voting in the Council on all social matters;

6. Urges that a legal and procedural Community framework be developed to foster social dialogue and collective bargaining resulting in binding undertakings at European, sectoral and national level and in individual firms;

- 7. Calls for the implementation of an active labour market policy to include:
- ongoing forecasts of employment trends and the creation of a labour market monitoring unit;
- vocational training and retraining programmes;
- measures to ease the transition between school and work;
- a special policy to reintegrate the long-term unemployed into the labour market;
- programmes to assist particularly underprivileged categories;

8. Draws attention to the fact that although the establishment of economic and monetary union is likely to boost growth and create new jobs, it will lead to restructuring which will give rise to additional employment problems at sectoral and regional level;

9. Calls on the Commission to draw up proposals for the next four years through which increased use can be made of EC finance instruments in combating unemployment (employment fund);

10. Calls for the swift adoption of directives and regulations which are pending, notably:

- the framework directive on the incorporation in social legislation and individual directives of all forms of work, in particular part-time work, temporary and fixed-term contracts, work at home and hired labour,
- the European company statute,
- the directive on parental leave;

11. Calls for the forthcoming intergovernmental conference to concern itself not merely with economic and monetary union but also with social rights and workers' rights on the basis of majority voting by the Member States;

12. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and Council.

(<sup>1</sup>) OJ No C 96, 17. 4. 1989, p. 61.

## (f) Doc. B 3-159/89

## RESOLUTION

# on economic and social cohesion

## The European Parliament,

A. having regard to the conclusions of the Madrid European Council of 26-27 June 1989,

- B. having regard to the urgent need to bring about the social dimension of the internal market in time for completion of the market proper,
- C. concerned that further delays in the social, economic and political integration process may block progress towards the 1992 target date,

1. Repeats the views expressed and the proposals contained in its resolution of 15 March 1989 on the social dimension of the internal market  $(^{1})$ ;

2. Urges the next European Council, which is to meet in December in Strasbourg, to state its position on that resolution and take clear decisions with a view to:

- (i) ensuring that the Community Charter of Fundamental Social Rights is given actual legal force;
- (ii) combating unemployment effectively, if need be by adopting exceptional measures;
- (iii) making up the serious delay in bringing about the social dimension of the internal market by means of an action programme to be completed before the deadline of 31 December 1992;
- (iv) laying down a global Community policy on immigration from third countries in order to regulate the situation and promote the integration of workers and their families;

3. Considers it essential to implement an agreement between the Commission and the European Parliament to govern the substance, the instruments, and the time-scale of Community social policy, making provision for the involvement of the national parliaments and employers' and workers' representatives and giving particular attention to:

- the substance and implementation of the Community Charter of Fundamental Social Rights;
- initiatives to fight unemployment;
- the action programme on the social dimension of the internal market;
- equality between men and women;
- immigration policy;
- measures to support collective bargaining and economic democracy;
- implementation of all the provisions of Article 118a of the EEC Treaty in accordance with the interpretation set out in the EP's resolution of 15 December 1988 (<sup>2</sup>);
- implementation of the directives on health and safety at work;
- implementation of all the provisions of structural fund reform and of Articles 130a, 130b, 130c, 130d and 130e of the EEC Treaty on economic and social cohesion;
- the free movement of persons;

4. Instructs its Committee on Social Affairs, Employment and the Working Environment to take the initiatives most likely to encourage an agreement to that effect between the EP and the Commission and to secure the involvement of the national parliaments and employers' and workers' representatives;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the Parliaments of the Member States.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ No C 96, 17. 4. 1989, p. 61.

<sup>(&</sup>lt;sup>2</sup>) OJ No C 12, 16. 1. 1989, p. 181.

(h) Doc. B 3-160/89

## RESOLUTION

# on economic and social cohesion in the completion of the internal market

The European Parliament,

A. whereas the internal market will have major effects on the social and ecological spheres,

- B. whereas ecological principles are a basic condition of economic and social policy,
- C. whereas it has no say at all regarding the creation of the European Social Charter,
- D. whereas it has no say at all regarding the harmonization of indirect taxation,
- E. whereas moreover the content of the European Social Charter offers too little scope for a sound European social policy as there is no proposed directive regarding a minimum wage, nor is there a basic directive on the shorter working week,
- F. whereas moreover there are no directives on the stocks at all on key ecological conditions,

1. Believes that the adverse social and ecological effects of the internal market should be offset by means of an improved European Social Charter and directives on key ecological conditions;

2. Demands that European social policy and the directives on key ecological conditions should form part of the cooperation procedure between the Council and the European Parliament;

3. Proposes that the European Social Charter should be extended to include a directive on the minimum wage related to the average wage level of the country concerned and a basic directive on the shorter working week;

4. Demands that the Commission draw up at a very early date directives for strict basic ecological conditions, such as ecological taxes;

5. Demands that the harmonization of indirect taxation be finalized only after, and in connection with, the above ecological directives;

6. Resolves to make its activities in respect of the completion of the internal market contingent upon the improvement of the European Social Charter and the introduction of strict ecological directives, both of which should be integral parts of the completion of the internal market;

7. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the parliaments of the Member States, the European Trade Union Confederation, the European Environmental Bureau and the European Employers' Federation.

#### ATTENDANCE REGISTER

## 14 September 1989

ADAM, AGLIETTA, AINARDI, ALAVANOS, ALBER, VON ALEMANN, ALLIOT-MARIE, ÁLVAREZ DE PAZ, AMARAL, AMENDOLA, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANDREWS, ANGER, ANTONY, ARBELOA MURU, ARIAS CAÑETE, AULAS, BAGET BOZZO, BALFE, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARROS MOURA, BARTON, BARZANTI, BAUR, BEAZLEY CH., BEAZLEY P., BEIRÔCO, BELO, BENOIT, BERNARD-REYMOND, BERTENS, BETHELL, BETTIZA, BEUMER, BINDI, BIRD, BJØRNVIG, BLAK, BLANEY, BLOT, BOCKLET, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONDE, BONETTI, BONTEMPI, BORGO, BOURLANGES, BOWE, BREYER, BROK, BRU PURÓN, BURON, CABAÑILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CAPUCHO, CARIGLIA, CARNITI, CARVALHAS, CARVALHO CARDOSO, CASINL CASSANMAGNAGO CERRETTI, CASSIDY, CASTELLINA, CATASTA, CATHERWOOD, CAUDRON, CECI, CEYRAC, CHANTERIE, CHEYSSON, CHIABRANDO, CHRISTENSEN F.N., CHRISTENSEN I., CHRISTIANSEN, CHRISTODOULOU, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLLINS, COLOM I NAVAL, CONTU, CORNELISSEN, COT, COX, CRAMON DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CRAWLEY, CUNHA DE OLIVEIRA, DALSASS, DALY, DANKERT, DAVID, DE CLERCQ, DEFRAIGNE, DENYS, DE PICCOLI, DEPREZ, DE ROSSA, DESAMA, DESMOND, DESSYLAS, DE VITTO, DE VRIES, DIEZ DE RIVERA ICAZA, VAN DIJK, DILLEN, DI RUPO, DOMINGO SEGARRA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, DUVERGER, ELLES, ELLIOTT, ELMALAN, EPHREMIDIS, ESCUDER CROFT, ESTGEN, EWING, FALCONER, FALQUI, FANTINI, FANTUZZI, FAYOT, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FERRARA, FERRER, FERRI, FITZGERALD, FLESCH, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FORMIGONI, FORTE, FRIEDRICH, FUCHS, FUNK, GALLAND, GANGOITI LLAGUNO, GARCIA, GARCÍA AMIGÓ, GAWRONSKI. GALLENZI, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GISCARD D'ESTAING, GLINNE, GÖRLACH, GOLLNISCH, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREEN, GRÖNER, GRUND, GUIDOLIN, GUILLAUME, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HÄNSCH, HAPPART, HARRISON, HERMAN, HERMANS, HINDLEY, HOFF, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, HORY, HOWELL, HUGHES, HUME, IMBENI, INGLEWOOD, IODICE, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JACKSON CA., JANSSEN VAN RAAY, JENSEN, JEPSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN. **KEPPELHOFF-WIECHERT.** JOANNY, KILLILEA. KLEPSCH, KÖHLER H., KÖHLER K.P., KOFOED, KRIEPS, LAGAKOS, LAGORIO, LALOR, LA MALFA, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LANE, LANGER, LANNOYE, LA PERGOLA, LARIVE, LARONI, LE CHEVALLIER, LEHIDEUX, LEMMER, LENZ, LE PEN, LINKOHR, LIVANOS, LLORCA VILAPLANA, LO GIUDICE, LOMAS, LÜTTGE, LULLING, MCGOWAN, MCCARTIN, MCCUBBIN, LUSTER. MCINTOSH, MCMAHON, MCMILLAN-SCOTT, MAHER, MAIBAUM, MALANGRÉ, MARCK, MARQUES MENDES, MARTIN D., MARTIN S., MAYER, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MEGRET, MELANDRI, MENDES BOTA, MENRAD, MERZ, METTEN, MIHR, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MONTERO ZABALA, MOORHOUSE, MORETTI, MORRIS, MOTTOLA, MÜLLER, MÜNCH, MUNTINGH, MUSCARDINI, NAPOLETANO, MORRIS, MOITOLA, MULLER, MUNCH, MUNTINGH, MUSCARDINI, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NEUBUER, NEWENS, NEWMAN, NEWTON DUNN, NICHOLSON, NIELSEN, NORDMANN, ODDY, O'HAGAN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, OREJA AGUIRRE, ORTIZ CLIMENT, PACHECO HERRERA, PACK, PAGOROPOULOS, PAISLEY, PANNELLA, PAPAYANNAKIS, PAPOUTSIS, PARTSCH, PASTY, PATTERSON, PEIJS, PENDERS, PEREIRA, PEREZ ROYO, PERREAU DE PINNINCK DOMENECH, PERSCHAU, PERY, PESMAZOGLOU, PETER, PETERS, PIERMONT, PIERROS, PIMENTA, PINXTEN, PIQUET, PIRKL, PISONI N., PISONI F., PLANAS, PUCHADES, POETTERING, POLLACK, POMPLOOU, PONS, CRAM PLANAS PUCHADES, POETTERING, POLLACK, POMPIDOU, PONS GRAU, PORRAZZINI, PORTO, PRAG, PRICE, PROUT, PUNSET I CASALS, VAN PUTTEN, QUISTHOUDT-ROWOHL, QUISTORP, RAFFARIN, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, RAUTI, RAWLINGS, READ, REDING, REGGE, REYMANN, RINSCHE, ROBLES PIQUER, RØNN, ROGALLA, ROMEOS, ROMERA I ALCÀZAR, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTH-BEHRENDT, ROTHE, ROTHLEY, ROUMELIOTIS, ROVSING, RUIZ-GIMENEZ AGUILAR, RUIZ MATEOS JIMENEZ DE TEJADA, SABY, SÄLZER, SAINJON, SAKELLARIOU, SALEMA, SALISCH, SAMLAND, SANTOS, SANZ SCHLEE, SARLIS, SBOARINA, FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARIDAKIS, SCHÖNHUBER. SCHMID, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHLEICHER, SCHWARTZENBERG, SCOTT-HOPKINS, SEAL, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON A., SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, SPECIALE, SPENCER, SPERONI, STAES, STAMOULIS, VON STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENS, STEVENSON, STEWART, STEWART-CLARK, SUÁREZ GONZÁLEZ, TARADASH, TAURAN, TAZDAIT, TELKÄMPER, THAREAU, THEATO, TINDEMANS, TITLEY, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TRAUTMANN, TSIMAS, UKEIWÉ, VALENT, VALVERDE TRIVELLI, TURNER, LOPÉZ.

VANDEMEULEBROUCKE, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VEIL, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERNIER, VERTEMATI, VERWAERDE, VISSER, VITTINGHOFF, VOHRER, VAN DER WAAL, WAECHTER, WALTER, WEBER, VON WECHMAR, WELSH, WEST, WETTIG, WHITE, WIJSENBEEK, WILSON, VON WOGAU, WOLTJER, WURTZ, WYNN, ZAIDI, ZELLER.

`

#### ANNEX

#### Result of roll-call votes

(+) = For

(-) = Against

(0) = Abstention

## Topical and urgent debate

#### Resolution B 3-60/89

### As a whole

#### (+)

AGLIETTA, ALBER, ÁLVAREZ DE PAZ, AMENDOLA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BANDRES MOLET, BARTON, BARZANTI, BEAZLEY C., BEAZLEY A., BEIRÔCO, BELO, BERTENS, BIRD, BLAK, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CAPUCHO, CARNITI, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CASTELLINA, CATHERWOOD, CEYRAC, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COT, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAWLEY, DALSASS, DE PICCOLI, DEPREZ, DI RUPO, DIEZ DE RIVERA, VAN DIJK, DILLEN, DE DONNEA, DONNELLY, DURY, DUVERGER, ELLIOTT, FALCONER, FALQUI, FANTUZZI, FERNEX, FERRER, FLORENZ, FONTAINE, FORD, GARCIA, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GÖRLACH, GOLLNISCH, GREEN, GRÖNER, GRUND, GUILLAUME, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HÄNSCH, HARRISON, HOLZFUSS, HOON, HORY, HUGHES, IMBENI, IZQUIERDO ROJO, JENSEN, KÖHLER K.P., KRIEPS, LAGAKOS, LANE, LANGER, LANNOYE, LEHIDEUX, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARINHO, MARTIN D., MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MELANDRI, METTEN, MIRANDA DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MORRIS, NAPOLETANO, NEWENS, NEWMAN, NIANIAS, NORDMANN, O'HAGAN, ODDY, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOSTLANDER, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PATTERSON, PEIJS, PÉREZ ROYO, PERREAU DE PINNINCK, PESMAZOGLOU, PERY, PETER, PIERROS, PIRKL, PISONI F., PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, VAN PUTTEN, RAGGIO, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, ROBLES PIQUER, ROMEOS, RØNN. ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, ROUMELIOTIS, RUIZ-GIMENEZ AGUILAR, SABY, SAINJON, SAKELLARIOU, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SCOTT-HOPKINS, SCHMIDBAUER. SEAL. SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SMITH L., SPENCER, STAES, STEVENSON, STEWART-CLARK, TARADASH, THAREAU, TINDEMANS, TITLEY, TONGUE, TRIVELLI, TSIMAS, TURNER, UKEIWÉ, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VAN VELZEN, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERWAERDE, VITTINGHOFF, WALTER, VON WECHMAR, WELSH, WILSON, WYNN, ZAIDI.

(-)

EWING, KÖHLER H., PUNSET I CASAL.

(0)

DE ROSSA, TAZDAIT, VON DER VRING.

**Resolution Hungary** 

#### Recital B

#### As a whole

(+)

ALBER, AMENDOLA, BEIRÔCO, BÖGE, BROK, CASSANMAGNAGO, CHANTERIE, FONTAINE, GARCIA, GUILLAUME, HABSBURG, HOLZFUSS, KEPPELHOFF-WIECHERT,

LAMASSOURE, LANE, LANGER, LARIVE, LULLING, MAIJ-WEGGEN, MARTIN D., MENDES BOTA, MÜLLER, NIANIAS, O'HAGAN, ORTIZ CLIMENT, PANNELLA, PEREIRA, PERSCHAU, PIERROS, PIRKL, POETTERING, PRAG, PUNSET I CASALS, RAWLINGS, REYMANN, ROGALLA, RUIZ-GIMENEZ AGUILAR, SISO CRUELLAS, SONNEVELD, SPENCER, STAUFFENBERG, UKEIWÉ, VALVERDE LOPÉZ, VERHAGEN, VON WECHMAR, WELSH.

## (-)

AGLIETTA, D'ANCONA, AULAS, BADGET BOZZO, BARTON, BELO, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, CABEZÓN ALONSO, CANAVARRO, CHEYSSON, COCHET, COIMBRA MARTINS, CRAMON-DAIBER, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, DE ROSSA, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA, DONNELLY, DURY, EPHREMIDIS, FALCONER, FALQUI, FERNEX, FORD, GÖRLACH, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREEN, HÄNSCH, HARRISON, HOON, HORY, IZQUIERDO ROJO, LANNOYE, LÜTTGE, MAIBAUM, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MENRAD, MIRANDA DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MORRIS, NAPOLETANO, OLIVA GARCÍA, ONUR, PETER, PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, VAN PUTTEN, READ, REGGE, RØNN, ROTH, ROTHE, SAKELLARIOU, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SCHMIDBAUER, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SMITH A., SMITH L., STAES, TELKÄMPER, TONGUE, TRIVELLI, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VERBEEK, VON DER VRING, WYNN.

#### (0)

# CARNITI, DILLEN, GOLLNISCH, KÖHLER K.P., LEHIDEUX, NEUBAUER, RANDZIO-PLATH, RAUTI, SCHLEE, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, TAZDAIT.

#### As a whole

## (+)

AGLIETTA, ALBER, AMENDOLA, D'ANCONA, ARBELOA MURU, AULAS, BADGET BOZZO, BARTON, BEIRÔCO, BELO, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BROK, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CANAVARRO, CAPUCHO, CARNITI, CASSANMAGNAGO, CHANTERIE, CHEYSSON, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLOM I NAVAL, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, 'CRAVINHO, DE VITTO, DIEZ DE RIVERA, DOMINGO SEGARRA, DONNELLY, DURY, FALCONER, FALQUI, FANTUZZI, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FLORENZ, FONTAINE, FORD, GARCIA, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLICH, GREEN, GUILLAUME, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, HOLZFUSS, HOON, HORY, IMBENI, IZQUIERDO ROJO, KEPPELHOFF-WIECHERT, KILLILEA, KÖHLER H., LAMASSOURE, LANE, LANGER, LANNOYE, LARIVE, LULLING, LÜTTGE, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARTIN D., MARTIN S., MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MENDES BOTA, MENRAD, MIRANDA DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MORRIS, MÜLLER, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NIANIAS, O'HAGAN, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOSTLANDER, ORTIZ CLIMENT, PANNELLA, PEIJS, PEREIRA, PERSCHAU, PETER, PIERROS, PIRKL, PLANAS PUCHADES, POETTERING, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, PRAG, VAN PUTTEN, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, RAUTI, RAWLINGS, READ, REGGE, REYMANN, ROGALLA, RØNN, ROTH, ROTHE, RUIZ-GIMENEZ AGUILAR, SAINJON, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SCHMIDBAUER, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SISO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STAES, STAUFFENBERG, STEWART, TELKÄMPER, THAREAU, TONGUE, TRIVELI, TSIMAS, UKEIWÉ, VANDEMEULEBROUCKE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VERBEEK, VERHAGEN, VERTEMATI, VERWAERDE, VON DER VRING, WAECHTER, VON WECHMAR, WELSH, WHITE, WIJSENBEEK, WYNN.

(0)

# BLOT, CEYRAC, DILLEN, GOLLNISCH, KÖHLER K.P., LEHIDEUX, NEUBAUER, SCHLEE, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, TAZDAIT.

Horse sickness

Recital C

## (+)

ALAVANOS, ALBER, AULAS, BEIRÔCO, BÖGE, CALVO ORTEGA, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CHANTERIE, COCHET, COLAJANNI, CONTU, COONEY, DE VITTO, DEFRAIGNE, DOMINGO SEGARRA, DUVERGER, EPHREMIDIS, FANTINI, FANTUZZI, FERNANDEZ ALBOR, FLORENZ, FONTAINE, GARCIA, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GUILLAUME, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HERMAN, HOPPENSTEDT, IMBENI, JACKSON CA., KEPPELHOFF-WIECHERT, KILLILEA, LAMASSOURE, LANE, LANNOYE, LULLING, MAIJ-WEGGEN, MARTIN S., MENRAD, MONNIER-BESOMBES, MOTTOLA, MÜLLER, NAPOLETANO, NIANIAS, NICHOLSON, O'HAGAN, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, ORTIZ CLIMENT, PACK, PEIJS, PEREIRA, PERSCHAU, PIERROS, PIRKL, PRAG, PUNSET I CASALS, RAWLINGS, RUIZ-GIMENEZ AGUILAR, SALEMA, SARIDAKIS, SARLIS, SISO CRUELLAS, SONNEVELD, SPENCER, TSIMAS, UKEIWÉ, VERBEEK, VERWAERDE, VOHRER, WAECHTER, VON WECHMAR.

## (-)

D'ANCONA, ARBELOA MURU, BADGET BOZZO, BARTON, BELO, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, CABEZÓN ALONSO, CANAVARRO, CARNITI, COATES, COIMBRA MARTINS, COLOM I NAVAL, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, DIEZ DE RIVERA, DONNELLY, DURY, FALCONER, FORD, GÖRLACH, GREEN, HÄNSCH, HARRISON, HOON, HORY, IZQUIERDO ROJO, LIVANOS, LÜTTGE, MARTIN D., MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MENDES BOTA, MIRANDA DE LAGE, MORRIS, OLIVA GARCÍA, ONUR, PAGOROPOULOS, PETER, PLANAS PUTTEN, RAMÍREZ PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, VAN HEREDIA. RANDZIO-PLATH, READ, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROTHE. SAINJON. SAKELLARIOU, SAMLAND, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SMITH A., SMITH L., STEWART, THAREAU, TITLEY, TONGUE, TOPMANN, VAZQUEZ FOUZ, VAN VELZEN, VERTEMATI, VON DER VRING, WHITE, WYNN.

**(O)** 

AGLIETTA, AMENDOLA, CEYRAC, DILLEN, FALQUI, FERNEX, GOLLNISCH, LANGER, LE CHEVALLIER, LEHIDEUX, MEGRET, NEUBAUER, PANNELLA, PORRAZZINI, REGGE, ROTH, SANTOS, SCHÖNHUBER, STAES, TAZDAIT, VECCHI.

#### Resolution B 3-53/89

#### As a whole

#### (+)

AGLIETTA, ALBER, AMENDOLA, D'ANCONA, ARBELOA MURU, AULAS, BADGET BOZZO, BARROS MOURA, BARTON, BELO, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, CABEZÓN ALONSO, CARNITI, CARVALHAS, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLOM I NAVAL, COONEY, COX, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, DE VITTO, DEFRAIGNE, DIEZ DE RIVERA, DE

DONNEA, DONNELLY, DURY, FALCONER, FALQUI, FANTINI, FERNANDEZ ALBOR. FERNEX, FLESCH, FLORÉNZ, FONTAINE, FORD, GARCIA, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GREEN, GUILLAUME, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, HOON, HOPPENSTEDT, HORY, IMBENI, IZQUIERDO ROJO, JACKSON CA., KEPPELHOFF-WIECHERT, LANE, LANGER, LANNOYE, LE CHEVALLIER, LEHIDEUX, LIVANOS, LUTTGE, MAIJ-WEGGEN, MARTIN D., MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MENDES BOTA, MENRAD, MIRANDA DA SILVA, DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MORRIS, MOTTOLA, MÜLLER, MIRANDA NAPOLETANO, NICHOLSON, NORDMANN, O'HAGAN, OLIVA GARCÍA, ONUR. OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PANNELLA, PEREIRA, PETER, PIERROS, PIRKL, PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, PRAG, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, RAWLINGS, READ, REGGE, REYMANN, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, SAINJON, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENÁ GRANELL, SARIDAKIS, SARLIS, SCHMIDBAUER, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SMITH A., SMITH L., SCHMIDBAUER, SCHÖNHUBER, SONNEVELD, SPENCER, STAES, STEWART, TELKÄMPER, THAREAU, TITLEY, TONGUE, TOPMANN, TRIVELLI, TSIMAS, UKEIWÉ, VAZQUEZ FOUZ, VECHHI, VEIL, VAN VELZEN, VERBEEK, VERTEMATI, VOHRER, VON DER VRING, WAECHTER, VON WECHMAR, WYNN.

## Resolution B 3-155/89

#### As a whole

#### (+)

AGLIETTA, ALAVANOS, ALBER, AMENDOA, D'ANCONA, AULAS, BADGET BOZZO, BARROS MOURA, BARTON, BEIRÔCO, BELO, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, CABEZÓN ALONSO, CANAVARRO, CARNITI, CARVALHAS, BONTEMPI, BOWE, CABEZON ALONSO, CANAVARRO, CARNTH, CARVALHAS, CARVALHO CARDOSO, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLOM I NAVAL, COONEY, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, DE ROSSA, DE VITTO, DEFRAIGNE, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA, DOMINGO SEGARRA, DONNELLY, DURY, DUVERGER, EPHREMIDIS, FALCONER, FALQUI, FANTUZZI, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FLESCH, FLORENZ, COMPANYE, CARDOLA, COMPANY, DEL CARDO, CONTACT FONTAINE, FORD, GARCIA, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GREEN. HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, **GUTIÉRREZ** DIAZ. HABSBURG. HOON, IMBENI, IZQUIERDO JACKSON ROJO HOPPENSTEDT, HORY, CA. KEPPELHOFF-WIECHERT, LANGER, LANNOYE, LULLING, LÜTTGE, MAIJ-WEGGEN, MARTIN D., MCCUBBIN, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MENRAD, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MONNIER-BESOMBES, MORRIS, MOTTOLA, MÜLLER, NAPOLETANO, NICHOLSON, O'HAGAN, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, ORTIZ CLIMENT, PACK, PAGOROPOULOS, PAISLEY, PANNELLA, PEIJS, PERSCHAU, PETER, PIERROS, PIRKL, PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, PRAG, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGE, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, SAINJON, SAKELLARIOU, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARIDAKIS, SARLIS, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STAES, STEWART, TAZDAIT, TELKÄMPER, THAREAU, TITLEY, TONGUE, TOPMANN, TRIVELLI, TSIMAS, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VAN VELZEN, VERBEEK, VERHAGEN, VERTEMATI, VOHRER, VON DER VRING, WAECHTER, VON WECHMAR, WHITE, WOLTJER, WYNN.

# GUILLAUME, LANE, PERREAU DE PINNINCK, UKEIWÉ.

DILLEN, LE CHEVALLIER, MEGRET, NEUBAUER, SCHÖNHUBER.

#### Economic and social cohesion

#### Resolution B 3-158/89

#### Paragraph I

As a whole

#### (+)

ADAM, AGLIETTA, ALAVANOS, ÁLVAREZ DE PAZ, AMENDOLA, D'ANCONA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BADGET BOZZO, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARROS MOURA, BARTON, BARZANTI, BELO, BETTIZA, BEUMER, BIRD, BLAK, BOCKLET, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, BROK, BURON, CABEZÓN ALONSO, CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARIGLIA, CARNITI, CARVALHAS, CASSANMAGNAGO, CECI, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLLINS, COLOM I NAVAL, COONEY, COT, COX, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CRAWLEY, CUNHA DE OLIVEIRA, DANKERT, DAVID, DE CLERCQ, DE ROSSA, DE VITTO, DENYS, DEPREZ, DESAMA, DESMOND, DESSYLAS, DI RUPO, DIEZ DE RIVERA, VAN DIJK, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ELLIOTT, EPHREMIDIS, ESTGEN, FALCONER, FALQUI, FANTUZZI, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FERRARA, FLESCH, FLORENZ, FORD, FUCHS, GARCÍA AMIGÓ, GLINNE, GÖRLACH, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREEN, GRÖNER, GUTIÉRREZ DIAZ, HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, HOFF, HOON, HOPPENSTEDT, HORY, HUGHES, IMBENI, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JENSEN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KLEPSCH, KÖHLER H., KRIEPS, LA PERGOLA, LAGORIO, LAMBRIAS, LANE, LANGER, LANNOYE, LINKOHR, LIVANOS, LULLING, LÜTTGE, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN D., MCCARTIN, MCCUBBIN MCGOWAN, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MOTTOLA, MÜLLER, MUNTINGH, NAPOLETANO, NEWENS, NIANIAS, NICHOLSON, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOSTLANDER, PAGOROPOULOS. ODDY. PACK, PAPAYANNAKIS, PAPOUTSIS, PEIJS, PÉREZ ROYO, PERSCHAU, PERY, PETER, PETERS, PIERMONT, PINXTEN, PIQUET, PIRKL, PISONI F., PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, VAN PUTTEN, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, RINSCHE, ROBLES PIQUER, ROGALLA, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, ROTHLEY, SABY, SÄLZER, SAINJON, SAKELLARIOU, SALISCH, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARIDAKIS, SCHLECHT-JOANNY, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, STAES, STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENSON, STEWART, TAZDAIT, TELKÄMPER, THAREAU, TINDEMANS, TITLEY, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TRAUTMANN, TSIMAS, VALENT, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VEIL, VAN VELZEN, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERTEMATI, VISSER, VITTINGHOFF, VON DER VRING, WALTER, WEBER, WHITE, WILSON, VON WOGAU, WOLTJER, WURTZ, WYNN, ZAIDI.

(-)

BEAZLEY C., BEAZLEY P., CASSIDY, CEYRAC, DALY, DEFRAIGNE, DILLEN, ELLES, JACKSON CA., JACKSON CH., KELLETT-BOWMAN, LAMASSOURCE, LE CHEVALLIER, MAHER, MARTIN S., MCINTOSH, MELANDRI, NEUBAUER, O'HAGAN, PATTERSON, PORTO, PRAG, PRICE, PROUT, RAWLINGS, SALEMA, SCHÖNHUBER, SELIGMAN, SIMMONDS, SPENCER, TURNER, VERWAERDE, WELSH, WIJSENBEEK.

## (0)

#### BERTENS, DE CLERCQ, DE DONNEA, PANNELLA, POLLACK.

#### As a whole

#### (+)

ADAM, AGLIETTA, ALAVANOS, ÁLVAREZ DE PAZ, AMENDOLA D'ANCONA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARROS MOURA, BARTON, BARZANTI, BELO, BERTENS, BETTIZA, BEUMER, BIRD, BLAK, BOCKLET, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, BROK, BURON, CABEZÓN ALONSO,

CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARIGLIA, CARNITI, CARVALHAS, CASSANMAGNAGO, CASTELLINA, CECI, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLLINS, COLOM I NAVAL, COONEY, COT, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CRAWLEY, CUNHA DE OLIVEIRA, DALSASS, DANKERT, DAVID, DE ROSSA, DE VITTO, DEFRAIGNE, DENYS, DEPREZ, DESAMA, DESMOND, DESSYLAS, DI RUPO, DIEZ DE RIVERA, VAN DIJK, DESAMA, DESMOND, DESSILAS, DI KOFO, DILZ DL KATEKS, VAL DER, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ELLIOTT, EPHREMIDIS, ESTGEN, FALCONER, FALQUI, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FERRARA, FLORENZ, FORD, FUCHS, GARCÍA AMIGÓ, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GLINNE, GÓRLACH, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREEN, GRÖNER, GUTIÉRREZ DIAZ, HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, HOFF, HOON, HOPPENSTEDT, HORY, HUGHES, IMBENI, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JENSEN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KLEPSCH, KÖHLER H., KRIEPS, LAGORIO, LAMBRIAS, LANGER, LARIVE, LINKOHR, LIVANOS, LULLING, LÜTTGE, MAHER, MAIBAUM, MARCK, MARTIN D., MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MOTTOLA, MÜLLER, MUNTINGH, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NEWENS, NEWMAN, NICHOLSON, ODDY, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PAPOUTSIS, PEIJS, , PÉREZ ROYO, PERSCHAU, PERY, PETER, PETERS, PIERMONT, PINXTEN, PIQUET, PIRKL, PISONI F., PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, PORTO, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, RINSCHE, ROBLES PIQUER, ROGALLA, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, ROTHLEY, SABY, SÄLZER, SAINJON, SAKELLARIOU, SALEMA, SALISCH, SAMLAND, SANTOS, SARIDAKIS, FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SCHLECHT-JOANNY, SANZ SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SIMPSON B., SINO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, STAES, STAUFFENBERG, STEVENSON, STEWART, TAZDAIT, TELKÄMPER, THAREAU, TINDEMANS, TITLEY, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TRAUTMANN, TSIMAS, VALENT, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VEIL VAN VELZEN, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERTEMATI, VERWAERDE, VISSER, VITTINGHOFF, VON DER VRING, WALTER, WEBER, WHITE, WILSON, VON WOGAU, WOLTJER, WURTZ, WYNN, ZAIDI.

## (-)

BEAZLEY C., BEAZLEY P., CASSIDY, CEYRAC, DILLEN, ELLES, JACKSON, CH., KELLETT-BOWMAN, LAMASSOURE, LANE, LE CHEVALLIER, MARTIN S., MCINTOSH, MEGRET, NEUBAUER, NIANIAS, O'HAGAN, PATTERSON, PRAG, PRICE, PROUT, RAWLINGS, REYMANN, SCHÖNHUBER, SELIGMAN, SIMMONDS, SPENCER, TURNER, WELSH.

# (0)

# COX, DE CLERCQ, DE VRIES, DE DONNEA, FLESCH, GISCARD D'ESTAING.

#### Resolution B 3-159/89

#### As a whole

## (+)

ADAM, AGLIETTA, ALAVANOS, ÁLVAREZ DE PAZ, AMENDOLA, D'ANCONA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARROS MOURA, BARTON, BARZANTI, BELO, BERTENS, BETTIZA, BEUMER, BIRD, BLAK, BOCKLET, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, BROK, BURON, CABEZÓN ALONSO, CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARIGLIA, CARNITI, CARVALHAS, CASSANMAGNAGO, CASTELLINA, CECI, CHANTERIE, CHEYSSON, COATES, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLLINS, COLOM I NAVAL, COONEY, COT, COX, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CRAWLEY, CUNHA DE OLIVEIRA, DALSASS, DANKERT, DAVID, DE CLERCQ, DE ROSSA, DE VITTO, DENYS, DEPREZ, DESAMA, DESSYLAS, DI RUPO, DIEZ DE RIVERA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP, DÜHRKOP, DURY, ELLIOTT, EPHREMIDIS, ESTGEN, FALCONER, FANTUZZI, FERNANDEZ ALBOR, FERNEX, FERRARA, FLORENZ, FORD, FUCHS, GARCÍA AMIGÓ, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GLINNE, GREEN, GRÖNER, GUTIERREZ DIAZ, HÄNSCH, HARRISON, HOFF, HOPPENSTEDT, HORY, HUGHES, IMBENI,

IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JENSEN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KLEPSCH, KÖHLER H., KRIEPS, LAGORIO, LANGER, LANNOYE, LINKOHR, LIVANOS, LULLING, LÜTTGE, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN D., MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MELANDRI, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MOTTOLA, MÜLLER, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NEWENS, NEWMAN, NICHOLSON, ODDY, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PAPOUTSIS, PEIJS, PENDERS, PÉREZ ROYO, PERSCHAU, PERY, PETER, PETERS, PINXTEN, PIRKL, PISONI F., PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, RINSCHE, ROGALLA, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTHE, ROTHLEY, SABY, SÄLZER, SAINJON, SAKELLARIOU, SALEMA, SALISCH, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARIDAKIS, SCHMID, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, STAES, STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENSON, STEWART, TELKÄMPER, THAREAU, TINDEMANS, TITLEY, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TRAUTMANN, TSIMAS, VALENT, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VAN VELZEN, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERTEMATI, VISSER, VITTINGHOFF, VON DER VRING, WALTER, WEBER, WHITE, WIJSENBEEK, WILSON, WOLTJER, WURTZ, WYNN, ZAIDI.

(-)

ANDREWS, BEAZLEY C., BEAZLEY P., CASSIDY, CEYRAC, DEFRAIGNE, DILLEN, ELLES, JACKSON CH., KELLETT-BOWMAN, LAMASSOURE, LANE, LE CHEVALLIER, MAHER, MCINTOSH, NEUBAUER, NIANIAS, O'HAGAN, OOMEN-RUIJTEN, PATTERSON, PRAG, PRICE, PROUT, RAWLINGS, REYMANN, SCHÖNHUBER, SELIGMAN, SIMMONDS, SPENCER, TAURAN, TURNER, WELSH.

(0)

CHRISTENSEN, COCHET, VAN DIJK, FALQUI, ROTH, SCHLECHT-JOANNY, TAZDAIT, VERBEEK.

#### Resolution B 3-160/89

#### As a whole

## (+)

ADAM, AGLIETTA, ALAVANOS, ÁLVAREZ DE PAZ, D'ANCONA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BADGET BOZZO, BANDRES MOLET, BARROS MOURA, BARTON, BELO, BETTIZA, BIRD, BLAK, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, BURON, CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARIGLIA, CARNITI, CARVALHAS, CHEYSSON, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, CRAVINHO, CRAWLEY, CUNHA DE OLIVEIRA, DAVID, DE ROSSA, DENYS, DESAMA, DESSYLAS, DI RUPO, DIEZ DE RIVERA, VAN DIJK, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, ELLIOTT, EPHREMIDIS, FALCONER, FALQUI, FERNEX, FORD, GLINNE, GÖRLACH, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREEN, GRÖNER, GUITÉRREZ DIAZ, HÄNSCH, HARRISON, HOFF, HOON, HORY, HUGHES, IMBENI, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, KÖHLER H., KRIEPS, LA PERGOLA, LAGORIO, LANE, LANGER, LANNOYE, LINKOHR, LIVANOS, LÜTTGE, MARTIN D., MCCUBBIN, MCGOWAN, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MELANDRI, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MAPOLETANO, NEWENS, NEWMAN, ODDY, OLIVA GARCÍA, ONUR, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PAPOUTSIS, PÉREZ ROYO, PERY, PETER, PETERS, PIERMONT, PIQUET, PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PORRAZZINI, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMÍREZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, ROGALLA, ROMEOS, RØNN, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, ROTHLEY, SAINJON, SAKELLARIOU, SALISCH, SAMLAND, SANTOS, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARIDAKIS, SCHLECHT-JOANNY, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SIMPSON B., SMITH A., SMITH L., STAES, STEVENSON, STEWART, TELKÅMPER, THAREAU, TITLEY, TOMLISON, TONGUE, TOPMANN, TSIMAS, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VAN VELZEN, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERTEMATI, VISSER, VITTINGHOFF, VON DER VRING, WALTER, WEBER, WHITE, WILSON, WOLTJER, WURTZ, WYNN, ZAIDI.

#### (-)

BEAZLEY C., BEAZLEY P., BERTENS, BOCKLET, BROK, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CEYRAC, CHANTERIE, COONEY, COX, DALSASS, DE CLERCQ, DE VITTO, DE VRIES, DEFRAIGNE, DEPREZ, DILLEN, DE DONNEA, DURY, ELLES, ESTGEN, FERNANDEZ ALBOR, FERRARA, FLORENZ, FUCHS, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, HOPPENSTEDT, JACKSON CH., JENSEN, KELLETT-BOWMAN, KLEPSCH, LAMASSOURE, LARIVE, LE CHEVALLIER, LEHIDEUX, LULLING, MAHER, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MCCARTIN, MCINTOSH, MOTTOLA, NEUBAUER, NICHOLSON, O'HAGAN, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PATTERSON, PENDERS, PERSCHAU, PINXTEN, PIRKL, PISONI F., PORTO, PRAG, PRICE, PROUT, RAWLINGS, SABY, SÄLZER, SCHÖNHUBER, SELIGMAN, SIMMONDS, SISO CRUELLAS, SONNEVELD, STAUFFENBERG, STAVROU, TAURAN, TINDEMANS, TURNER, VEIL, VERHAGEN, WELSH, VON WOGAU.

# (0)

CABEZÓN ALONSO, CHRISTENSEN, DANKERT, VALENT, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE.

Resolution B 3-161/89

#### As a whole

#### (+)

# BLOT, CEYRAC, DILLEN, LE CHEVALLIER, NEUBAUER, PATTERSON, SCHÖNHUBER, SIMMONDS.

## (-)

ALAVANOS, ÁLVAREZ DE PAZ, D'ANCONA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BADGET BOZZO, BARTON, BELO, BETTIZA, BIRD, BOCKLET, BOFILL ABEILHE, BONTEMPI, BOWE, BREYER, BRIANT, BROK, CABEZÓN ALONSO, CAMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARIGLIA, CARVALHO CARDOSO, CASSIDY, CATASTA, CECI, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMON-DAIBER, CRAMPTON, DAVID, DE ROSSA, DERAIGNE, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA, VAN DIJK, DOMINGO SEGARRA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ELLIOTT, FALCONER, FERRARA, FITZGERALD, FLESCH, FLORENZ, FORD, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GLINNE, GÖRLACH, GREEN, GRÖNER, GUTIÉRREZ DIAZ, HÄNSCH, HARRISON, HERMAN, HERZOG, HOFF, HOON, HOPPENSTEDT, HUGHES, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JACKSON CH., JENSEN, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KÖHLER H., LAGORIO, LALOR, LINKOHR, LÜTTGE, MAHER, MARINHO, MARTIN D., MCCUBBIN, MCGOWAN, MCINTOSH, MCMAHON, MEDINA ORTEGA, MELANDRI, MIRANDA DE LAGE, MÜLLER, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NEWMAN, O'HAGAN, MILANDA DE LAGE, MÜLLER, NAPOLETANO, NAPOLITANO, NEWMAN, O'HAGAN, ODDY, OLIVA GARCÍA, ONUR, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PACK, PEIJS, PEREZ ROYO, PERSCHAU, PERY, PETER, PETERS, PIERMONT, PIQUET, PIRKL, PONS GRAU, PORRAZZINI, PROUT, VAN PUTTEN, QUISTORP, RAGGIO, RAMIRÉZ HEREDIA, RANDZIO-PLATH, READ, REGGE, REYMANN, ROGALLA, ROMEOS, ROSMINI, ROSSETTI, ROTH, ROTHE, ROTHLEY, SABY, SAKELLARIOU, SALISCH, SAMLAND, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SCHLECHT-JOANNY, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SIERRA BARDAJI, SIMPSON B., SMITH A., SONNEVELD, STAES, STAUFFENBERG, TAZDAIT, THAREAU, TINDEMANS, TITLEY, TONGUE, TOPMANN, TRAUTMANN, TSIMAS, VALENT, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VITTINGHOFF, VON DER VRING, WHITE, WIJSENBEEK, WILSON, VON WOGAU, WYNN.

CHRISTENSEN.

(0)